



Uvnitř čísla naleznete: Nový investor v průmyslové zóně města | Nabídka kurzů | Kulturní přehled srpen - říjen | Soutěž o vstupenky do kina | Pozvánka na memoriál Honzy Panušky | Petr Šos třetí v Českém Poháru v Cyklotrialu v kategorii ELITE 20

Z JEDNÁNÍ RADY MĚSTA

Z jednání rady města
dne 2. 7. 2014

Souhlasila:

- s přijetím finanční dotace z rozpočtu Plzeňského kraje do rozpočtu obce ve výši 30 tis.Kč z dotačního titulu „Podpora jednotek sboru dobrovolných hasičů obcí Plzeňského kraje v roce 2014“;

- na doporučení správce nebytových prostor s ukončením nájmu nebytových prostor Dobrovského 253 dohodou k 31.7.2014;

Schválila:

- navýšení kapacity ZUŠ Horšovský Týn, Sady Petra Bezruče 101, Horšovský Týn o 25 žáků ze stávajících 215 na 240 žáků;

- nabídku pana Antonína Becka, Meclov 187, IČ: 73374181 o zajištění činnosti technického dozoru stavebníka na akci Rekonstrukce Plzeňské ulice, Horšovský Týn – I., II. etapa za nabídkovou cenu 78.500,-Kč bez DPH;

- nabídku Ing. Josefa Hlavničky REKO, Dílenská 468/7, 31200 Plzeň, IČ:14715074 o zajištění činnosti koordinátora BOZP na akci: „Rekonstrukce Plzeňské ulice, Horšovský Týn – I., II. etapa“ za nabídkovou cenu 56.000,-Kč bez DPH;

- smlouvu o budoucí smlouvě o zřízení služebnosti mezi městem a Povodím Vltavy, s.p. Praha z důvodu umístění stavby propustku rekonstruovaného v rámci akce „Kocourov – oprava propustku“. Služebnost bude zřízena na dobu životnosti objektu za úplatu 10.000,-Kč bez DPH;

Přidělila:

- na základě návrhu a doporučení Komise pro přidělování bytů v DPS byt č.4, severní strana, o výměře 48,55 m2 panu Václavu Novému, Jelení 94, Horšovský Týn;

- na základě předložených nabídek a doporučení hodnotící komise akci ve věci stavebních prací „Výměna výplní otvorů objektu Vrchlického 12 – Hasičská zbrojnice Horšovský Týn – obytná část“ společnosti Štepan-service s.r.o., Domažlice za nabídkovou cenu 345 tis. Kč včetně DPH.

Zpracoval: tajemník MěÚ

ZVEME VÁS

MKZ Horšovský Týn
Vás zve na představení



ČEST NADE VŠE

účinkuje Divadelní soubor při MKIS Poběžovice

5. ZÁŘÍ 2014 OD 19.00 HODIN
KINOSÁL HORŠOVSKÝ TÝN

Předprodej vstupenek: Regionální informační centrum H. Týn,
5. května 50, 379 415 151, info@mkzht.cz
nebo online rezervace na www.mkzht.cz

Městské kulturní zařízení Horšovský Týn
Vás zve na



posezení při víně s krojovanou
cimbálovou muzikou

VERBUŇK

z vinařské vesnice Prušánky



12. ZÁŘÍ 2014 OD 19.00 HODIN
KONÍRNA HRADU A ZÁMKU HORŠOVSKÝ TÝN

Předprodej a bližší informace v Informačním centru, 5. května 50, Horšovský Týn
tel.: 379 415 151, e-mail: info@mkzht.cz, www.mkzht.cz

ZASTUPITELSTVO MĚSTA

Informace z 27. jednání zastupitelstva města Horšovský Týn dne 26. 5. 2014

Přítomno: 15 členů ZM.

Neomluveni: Ing. František Bartoš a pan Pavel Svojanovský.

Výsledek hlasování je uváděn v závorce:

1. údaj - počet přítomných zastupitelů v síle, 2. údaj - hlasujících pro, 3. údaj - zdrželo se hlasování, 4. údaj - hlasující proti.

Projednáání a přijetí rozhodnutí k výroku Generálního finančního ředitelství ve věci vratky dotace a vyměřeného penále při výstavbě bytového domu Vančurova č.p. 285 a č.p. 286

Starosta uvedl, že jednání zastupitelstva města bylo svoláno v mimořádném termínu, neboť je nutné přijmout stanovisko a rozhodnout k výroku Generálního finančního ředitelství ve věci vratky dotace a vyměřeného penále při výstavbě bytového domu Vančurova č.p. 285 a č.p. 286. Podklady pro jednání obsahují "Rozhodnutí o prominutí daně, kdy GFR požaduje vrátit celou dotaci 6 720 000 Kč a penále ve výši 50 % dotace, tedy 3 336 240 Kč včetně odůvodnění tohoto rozhodnutí. Dále zastupitelé obdrželi výpis ze "Zprávy o daňové kontrole", která fakticky popisuje historii výstavby bytových domů č.p. 285 a č.p. 286 (příloha B) a vyjádření k Výsledku kontrolního zjištění FU v Plzni, kterou předložil starosta města. Starosta dodal, že samotná zpráva o daňové kontrole obsahuje 27 stran a zastupitelé, kteří měli zájem seznámit se s úplným zněním zprávy, ji měli k dispozici v kanceláři starosty. Starosta uvedl, že ZM by mělo přijmout rozhodnutí, zda bude městem podána žaloba na společnost STATUA AURA a.s., která na základě mandátní smlouvy s nájemním družstvem prováděla inženýrskou činnost na zajištění výstavby předemných bytových domů za podmínek stanovených Smlouvou o poskytnutí dotace. A dodal, že zastupitelé by měli rozhodnout, jakou formou město předloží realizaci vratky dotace a penále, tedy zda provést úhradu jednorázově, či zda požádat o splátkový kalendář. Druhá možnost (splátkový kalendář) nevylučuje znovu požádat o prominutí neuhrazené částky. Uvedl, že dnešním jednání je přítomen JUDr. Svejkovský, který město v dané věci zastupuje, a předal mu slovo. JUDr. Svejkovský nejprve popsal jednotlivé kroky, které byly učiněny v rámci právního zastoupení města v dané věci. Poté konstatoval, že v v dané věci nelze činit další právní kroky, které by vedly k prominutí vyměřené částky a v současné době stojíme před termínem 30.6.2014, jako posledním dnem pro posečkáání s platbou odvodu a penále. Na základě jednání se zástupci GFR (Generálního finančního ředitelství) předložil následující možné postupy. Město pokud má ekonomické a finanční důvody, může požádat o odložení splátek až na šest let, ale záleží na úvaze FR, není na to právní nárok. Je možné, aby FR započítalo první platbu k odvodu, který je úročen a z následných splátek

pak bylo hrazeno penále, které není úročeno. Dále je zde možnost podání žádosti o odpustění úroků. Zda bude GFR této žádosti vyhověno či nikoli nelze dnes říci. V závěru svého vystoupení JUDr. Svejkovský doporučil navrhnout GFR jednorázovou úhradu ve výši 2-3 mil. Kč a zbytek rozložit do 3-4 let splátkového kalendáře. Starosta uvedl, že v soulasu s místostarosty doporučuje jednorázovou splátku ve výši 3-3,5 mil. Kč a zbytek rozložit do splátek na období tří let. V následné diskusi Ing. Janský doporučil uhradit jednorázově předepsaný odvod a penále rozložit do co možná nejdelšího splátkového kalendáře. JUDr. Svejkovský reagoval s tím, že by nebylo vhodné v rámci dalšího postupu uhradit celou částku. Paní Paumerová se dotázala na původce zjištěných příčin ve věci vrácení dotace. Ty jsou v zásadě tři a uvedl je starosta. Úhrada garážových vrat, předplacené nájemné a pronájem bytů vystavěných s dotací. Za naplnění podmínek dotace zodpovídala najatá firma Statua Aura. JUDr. Svejkovský uvedl, že pro GFR bylo největším pochybením požadované finanční plnění při uzavírání nájemních smluv. Z toho vyplývá, že hlavním viníkem je ten, kdo vypracoval model jak vybírat finanční plnění v souvislosti s uzavřením nájemní smlouvy. Tuto skutečnost potvrdil i Státní fond pro rozvoj bydlení. Dodal, že Statua Aura působila na řadě míst v naší oblasti a takováto pochybení se opakují. Bohužel předemtná firma je k dnešnímu datu v likvidaci. Ing. Písařík doporučil podání žaloby na neznámého pachatele, aby byla věc prošetřena kokrtně a komplexně. Z reakce JUDr. Svejkovského vyplývalo, že zde se jedná o trestní odpovědnost a není mu známo, na jaký trestní čin by oznámení směřovalo. Navíc je přesvědčen, že takovéto trestní oznámení bude Policií ČR odloženo. Dodal, že toto oznámení může podat kdokoli, tedy není třeba toto činit prostřednictvím advokátní kanceláře. Ing. Písařík uvedl, že se domnívá, že město bylo vystaveno v omyl a tím vnikly navazující problémy. Ing. Porvich uvedl, že dosavadní úročení za neuhrazený odvod činí k 30.6.2014 cca 1,1 mil. Kč a dotázal se zda lze uplatnit ustanovení týkající se odpovědnosti statutárních zástupců při způsobené škodě. Na to JUDr. Svejkovský odpověděl, že tato ustanovení zákona jsou účinná od ledna letošního roku a v našem případě je nelze uplatnit. Starosta vrátil diskusi k otázce, o které je třeba rozhodnout, tedy stanovení výše jednorázové úhrady a případných splátek. Ing. Porvich doporučil úhradu v plné výši odvodu, a pokud by bylo třeba vzít i bankovní úvěr s nižším úrokem. Následně přistoupili zastupitelé k přijetí usnesení. Nejprve rozhodli o jednorázové úhradě části odvodu ve výši 5 mil. Kč (15-15-0-0). Následně rozhodli požádat GFR o úhradu zbylé částky vratky odvodu a penále formou splátkového kalendáře po dobu tří let (15-15-0-0). Následovala diskuse, zda Město Horšovský Týn má podat trestní oznámení na neznámého pachatele či nikoli. JUDr. Svejkovský vyjádřil názor, že takovéto trestní oznámení je bezpředmětné, ale není problém jej prostřednictvím jejich advokátní

kanceláře podat a navíc firma je v likvidaci. ZM následně rozhodlo o nepodání žaloby proti společnosti STATUA AURA a.s. ve věci způsobené škody městu z důvodu vstoupení společnosti do likvidace a vysokého soudního poplatku 15-14-1-0). Ing. Písařík opětovně navrhl podání žaloby, aby bylo zřejmé, kdo pochybení zavinil. JUDr. Svejkovský zopakoval, že jednání neobsahuje znaky trestného činu, ale pokud město na podání trvá, lze je podat i když jej Policie odloží. Dodal, že podání žaloby na náhradu škody je zcela bezpředmětné a kromě nákladů na soudní poplatky a advokátní poplatky nic nepřinese. MUDr. Šos uvedl, že podávat trestní oznámení prostřednictvím AK je zbytečné, že je může podat kdokoli ze zastupitelů. Ing. Porvich uvedl, že takovéto oznámení podá a ZM vzalo na vědomí. že bude podáno trestní oznámení na neznámého pachatele za porušení povinností při správě cizího majetku a rovněž vzalo na vědomí vyjádření starosty, že se město přihlásí se svou pohledávkou do likvidace společnosti STATUA AURA a.s. Následně starosta projednávání tohoto bodu programu ukončil. Na závěr starosta poděkoval všem přítomným a ukončil dvacáté sedmé jednání Zastupitelstva města Horšovský Týn.

Krácenno: taj. MěÚ dr. Emil Hofman

Informace z 28. jednání zastupitelstva města Horšovský Týn dne 30. 6. 2014

Přítomno: 12 členů ZM.

Omluveni: Mgr. Jana Tomášková, Ing. Zdeněk Písařík, MUDr. Zdeněk Šos a pan Josef Průcha.

Neomluveni: Ing. František Bartoš.

Výsledek hlasování je uváděn v závorce: 1. údaj - počet přítomných zastupitelů v síle, 2. údaj - hlasujících pro, 3. údaj - zdrželo se hlasování, 4. údaj - hlasující proti.

Rozhodování o majetku města Záměr prodat pozemky v lokalitě Výhledy v k.ú. Horšovský Týn

Starosta v úvodu připomněl dosud projednávané záležitosti, týkající se přípravy k možnému prodeji pozemků v lokalitě Výhledy za účelem bydlení. ZM obdrželo žádosti o odkup pozemků nejprve od jednoho zájemce, a poté od skupiny pěti zájemců. Rovněž byla doručena žádost o revizi rozhodnutí o záměru prodeje pozemků u komunikace Výhledy v Horšovském Týně. Následovala časová rozsáhlá diskuse, do které se kromě zastupitelů zapojili i občané z ulice Výhledy. Diskuse, která často odbočovala od předmětu jednání, dospěla od odvodňovacího příkopu k námitkám podaným MUDr. Ondřejem Plášilem, společným zástupcem zájemců o koupi pozemků v lokalitě Výhledy. Podané námitky byly shrnuty ve čtyřech bodech - změna podmínek prodeje, vybudování chodníku a dešťové kanalizace, podmínky stanovené v záměru prodeje a podmínka zpětného prodeje.

Starosta uvedl, že ZM by mělo rozhodnout o uvedených námítkách s tím, že je buď zamítne a bude pokračovat v jednání o tomto bodu, nebo je nezamítne a v tom případě by bylo nejvhodnější záměr prodeje zrušit.

ZM přistoupilo k hlasování o zamítnutí námítek společného zástupce MUDr. Ondřeje Plášila, Dobrovského 255, Horšovský Týn ke zveřejnění záměru města – prodej pozemků v lokalitě Výhledy (12-7-4-1). Na základě skutečnosti, že ZM nezamítlo námítky, které zpochybňují postup ZM a stanovení podmínek, přistoupili zastupitelé ke zrušení usnesení týkajících se záležitosti možného prodeje lokality Výhledy jako celku. ZM zrušilo své usnesení číslo 26/2014 A bod č. 9 ze dne 5. 5. 2014 o záměru města prodat pozemky v lokalitě Výhledy v celém znění a své usnesení číslo 26/2014 D bod č. 2 ze dne 5. 5. 2014 o rekonstrukci ulice Výhledy v souvislosti s výstavbou RD (12-9-2-1).

Odvolání žadatele proti rozhodnutí RM ve věci zamítnutí žádosti o prodej pozemků v ul. Jára Cimrmana

Paní Jana Šmídová Bartošová, bytem Vrchlického 46, Horšovský Týn požádala RM o zvonu projednání její žádosti o odkoupení pozemků částí pozemků KN 3461 a KN 1086/24 v k.ú. Horšovský Týn o výměře cca 2025 m². RM rozhodla o postoupení této věci do ZM s doporučením nevyhovět, neboť se jedná o pozemky, které leží v lokalitě, u které územní plán požaduje vymezení využití pozemků v lokalitě územní studií. Územní plán dále uvádí, že v dané lokalitě je nutné dodržet podíl ploch pro veřejnou zeleň a plochy pro komunikaci, přičemž do ploch veřejné zeleně se nezapočítává plocha veřejných komunikací. Dále je nutné vymezení způsobu zastiťování pozemků v lokalitě (z které strany, z kterých míst budou do dané lokality přivedeny inženýrské sítě), studie musí vyřešit dopravní infrastrukturu v území, v neposlední řadě pak vymezení plochy pro umístění jednotlivých RD. Pozemky, které město získalo od Pozemkového fondu ČR KN 3461 a KN 1086/24 v k.ú. Horšovský Týn jsou jediné pozemky, které město v dané lokalitě vlastní. Ostatní pozemky jsou ve vlastnictví fyzických osob. Je víc než pravděpodobné, že tyto osoby nebudou mít zájem na tom, aby na jejich pozemcích byla umístěna veřejná zeleň, případně komunikace. Není proto vhodné prodávat pozemky v lokalitě bez jasného vymezení ploch v území. O případném prodeji pozemků města by se mělo rozhodovat až po pořízení územní studie. Po krátké diskusi ZM zamítlo námítku paní Jany Šmídové Bartošové, Vrchlického 46, H. Týn proti rozhodnutí rady města č. RM 84/3 ze dne 8.4.2014, kterým nevyhověla žádosti o zvonu projednání žádosti o odkoupení pozemků částí pozemků KN 3461 a KN 1086/24 v k.ú. Horšovský Týn (12-12-0-0). Následně ZM uložilo RM zahájit práce na zadání územní studie v lokalitě ulice Jára Cimrmana (12-12-0-0).

Schválení rozpočtového opatření č. 2, rozpočtu města Horšovský Týn na rok 2014 RM projednala předložený návrh na rozpočtové opatření č. 2/2014 města Horšovský Týn, které předložil vedoucí odboru finančního a školství MěÚ. RM doporučuje ZM rozpočtové opatření

ke schválení. Jednotlivé změny obsahuje důvodová zpráva. K tomu předložil starosta několik návrhů, které návrhová komise zapracovala do usnesení. ZM schválilo rozpočtové opatření č.2/2014 v předloženém znění s následujícími úpravami: ve výdajích v kap. Bydlení se řádek č.7 navyšuje na částku 5843 tis.Kč; ve výdajích v kap. Územní rozvoj se řádek č.6 snižuje na částku 4157 tis.Kč; ve výdajích v kap. Ochrana ŽP se řádek č.8 snižuje na částku 25 tis.Kč; ve výdajích v kap. Kultura se položka Příspěvek na Den železnice doplňuje „o výročí I. světové války“ a navyšuje na částku 45 tis.Kč; ve výdajích v kap. Tělovýchovná činnost se řádek č.3 navyšuje na částku 291 tis.Kč; v příjmech v kap. Dotace se zařazuje řádek č.12 - Dotace na MK Kocourov ve výši 100 tis.Kč. (12-12-0-0).

Stanovení počtu členů Zastupitelstva města pro období 2014 - 2018

Starosta uvedl, že prezident ČR vyhlásil na 10. a 11. října 2014 komunální volby. S odkazem na ustanovení § 68 zákona č. 128/2000 Sb. o obcích ve znění pozdějších předpisů je počet členů pro nastávající volební období stanoven stávajícím zastupitelstvem nejpozději 85 dnů před konáním voleb. S odkazem na ustanovení § 68 odst. 1 zákona o obcích je pro Horšovský Týn stanoven rozsah členů zastupitelstva 11 - 25, neboť k 1. 1. 2014 byl počet obyvatel 4861. K tomuto bodu rozprava nebyla a ZM stanovilo počet členů Zastupitelstva města Horšovský Týn pro období 2014-2018 na 17 členů (12-12-0-0).

Různé, diskuse

V rámci tohoto bodu pozval starosta členy ZM a všechny přítomné na Den železnice, který se uskutečnil v sobotu 27.9.2014. Následně seznámil přítomné s připravovaným omezením železniční osobní dopravy na úseku Horšovský Týn - Staňkov. Místostarosta Thomayer informoval ZM ve věci dotazu Ing. Bartoše z 26. jednání ZM a to „zda je možné vyčíslit, kolik činil příjem kina za školní rok a kolik z toho činily poplatky školáků“. Za rok 2013 bylo odehráno 292 filmových představení, z toho pro školy 11, to je 3,77%. Hrubá tržba za filmová představení činila celkově 1 037 tis.Kč, z toho za školní představení 96 tis.Kč, to je 9%. Celkový počet diváků za rok 2013 byl 13 210 a na školních představeních 2465 dětí, což je 19%. Vedle školáků z Horšovského Týna jsou zde započteny i školní představení pro školy z Blížejova, Osvračína, Holýšova, Mašovic, Meclova, Staňkova, Mezholez, Kolovče, Srb, Hostouně a Mírkova. Dalších dotazů nebylo.

Na závěr starosta poděkoval všem přítomným a ukončil dvacátéosmé jednání Zastupitelstva města Horšovský Týn.

Krácenno: taj. MěÚ dr. Emil Hofman

**JEDNÁNÍ ZASTUPITELSTVA
MĚSTA SE USKUTEČNÍ
22. ZÁŘÍ 2014 OD 17.00 HOD.
VE VELKÉM SÁLE
MKZ H. TÝN**

SLOVO STAROSTY

Jak bude v našem městě po pouti?

I v letošním roce se potvrdila tradice dělení života v Horšovském Týně na období před poutí a po pouti. Předpokládám, že v programu Anenské pouti si našel každý návštěvník ten svůj žánr a že i dostatečné množství doprovodných akcí bylo zárukou, že jak tynští, tak i přesporní návštěvníci si slavnosti města řádně užili. A tak je pouť nevrtná minulostí a městem zní již jiná „hudba“, neboť započala rekonstrukce Plzeňské ulice, kterou město již dlouhou dobu plánovalo. Akci menším dílem financuje i Plzeňský kraj, neboť vlastní křižovatku u kláštera, kterou je třeba rovněž opravit.

V druhé polovině srpna započne mediálně nejsledovanější akce, kterou je bezesporu výstavba prodejny potravin Penny Market s řeznictvím a parkovištěm. Součástí akce je i posunutí travnatého hřiště a výstavba tribuny. Další finančně náročnou stavbou je prodloužení nové komunikace v průmyslové zóně, která umožní firmě Gerresheimer (největší zaměstnavatel) vyřešit logistiku novým moderním způsobem a novému majiteli pozemků v průmyslové zóně firmě AZ-CZECH s.r.o. výstavbu výrobní haly. Potřebnou stavbou je vybudování parkoviště u hřbitova včetně odkanalizování dešťových vod, v havarijním stavu je kanalizace v ulici Pionýrů a tak se dostala do rozpočtu rekonstrukce této ulice. Také již byly zahájeny práce na opravě předpolí kostela sv. Petra a Pavla, měl by se zvládnout i chybějící chodník v ulici Dvořákově. Ve schváleném rozpočtu je i celá řada menších akcí, které se realizují postupně. Hotová je již rekonstrukce místní komunikace v Kocourově, na realizaci (zvětšení průtoku) čekají propustky v Luční ulici, v Kocourově a v Semošicích. Z oblasti vodního hospodářství je největší akcí zahájení 1. části kanalizace v Horšově a pak již provedení nákup kanalizace a vodovodu v nové obytné zóně při výjezdu na Stříbro. Doba prázdnin by měla být využita pro realizaci zateplení stropu v základní škole. Dobrou a dlouhou očekávanou zprávou pro stavebníky rodinných domů je úspěšná kolaudace infrastruktury v obytné zóně v Lidické ulici. Plánovitě během celého roku probíhá výměna plynových kotlů v kotelnách ve vlastnictví města. Je vysoutěžen i dodavatel výměny oken a vchodových dveří v obytné části hasičské zbrojnice, tyto práce musí být hotovy do počátku října (volební místnost).

Město však nežije jen stavební činností, ale také kulturou, sportem a turistickým ruchem. Na radnici jsem přivítal řeckou delegaci učitelů, kterou přivedl náměstek hejtmána Plzeňského kraje pan Struček, mimochodem se jim naše město moc líbilo. Vzácnou návštěvou nás poctil i hejtmán Plzeňského kraje pan Václav Šlajs. Zajímalo se o dění ve městě, o investiční výstavbu, diskutovali jsme o dopravní obslužnosti a o územním plánu města.

Pokračování na str. 4

Pokračování ze str. 3

Dokonce věděl, že naše fotbalové áčko postoupilo zase do krajského přeboru, čímž dodatečně gratuluji realizačnímu týmu k takovému sportovnímu úspěchu. Nakonec jsem přece jenom našel něco, čím jsem pana hejtmana překvapil a to byla prohlídka nově začínajícího minipivovaru v našem městě, spojená s ochutnávkou.

Chtěl bych čtenáře upozornit na zajímavé akce, které budou Den železnice konaný v Plzeňském kraji právě v Horšovském Týně na železničním nádraží dne 27. září. Hlavní atrakcí bude zvláštní parní vlak, který bude dopoledne od 10 hodin do 17 hodiny odpolední projíždět z našeho města na obě strany, tedy do Pobežovic a do Staňkova. Součástí oslav bude doprovodný program s hudbou a občerstvením. Na tento den připadne i oslava 10 letého výročí partnerství s německým městem Nabburg. Další, již tradiční akcí je Mezinárodní filmový festival pro děti a mládež JUNIORFEST, který začíná letos již 7. listopadu. a potrvá do 12. listopadu.

Na závěr svého příspěvku jsem se dostal k odpovědi na původní otázku. Po pouti bude v našem městě rušno a nemusí se nikdo nudit. Předchozí řádky nejsou samozřejmě úplným výčtem či kopií rozpočtu města a kulturního přehledu až do Vánoc, ale jen nástinem zajímavých očekávaných událostí a některých omezení, která například při liniových stavbách jsou nutná. Je tu srpen, druhý měsíc prázdnin a dovolených, zkrátka: "Léto budiž pochváleno".

ing. Josef Holeček
starosta města



**MĚSTSKÁ
KNIHOVNA**

UPOZORNĚNÍ!

Od 4. srpna 2014 bude knihovna po rekonstrukci dětského oddělení opět otevřena.

V srpnu bude odpolední výpůjční doba částečně omezena.

V pondělí odpoledne bude otevřeno do 17:00 a v pátek do 15:00

**Výpůjční doba v ostatní dny
zůstává stejná.**

ČTENÁŘSKÉ OKÉNKO

SÝPKA 2014

V letošním roce vznikl nový spolek SÝPKA 2014. Jeho název je odvozen od pilotního projektu záchrany Zámecké sýpky v Horšovském Týně. Založila ho skupina občanů, kteří by činností tohoto spolku chtěli podporovat různé aktivity ve městě. Prioritou současnosti je, aby spolek SÝPKA 2014 vstoupil do podvědomí spoluobčanů a zároveň tak získal nové příznivce. Na to, jak vůbec nápad projektu vznikl a další informace, jsem se zeptal jeho zakladatele a předsedy pana Karla Webera: „O objekt sýpky jsem se zajímal už od dětství. Vyrůstal jsem v její bezprostřední blízkosti a to v době, kdy ještě sloužila svému původnímu účelu, tedy skladování obilí. Rád jsem využíval každé možnosti ji navštívit, ale většinou jsem ji s kamarády okukoval jen z venku. Projekt Sýpka je spíše mou dlouhodobou myšlenkou, než náhlým nápadem, ale usilovněji jsem na něm začal pracovat až před dvěma roky. Představuji si, že by tento objekt mohl být v budoucnu využíván ve funkci „alternativního kulturního domu“, kde se soustředí nejen kultura samotného města, ale naskytá se zde prostor i pro regionální nebo zahraniční kulturní akce. Takové místo v našem městě dosud chybí a rádi bychom pomohli nejen městu a jeho občanům, ale i samotný historický objekt sýpky si pozornost jistě zaslouží, neboť se jedná o naši Národní kulturní památku.“

Nyní spolek Sýpka 2014 pracuje především na své propagaci a chce získat důvěru nejen občanů a širší veřejnosti, ale také samotného vedení města. V této fázi je naše aktivita zaměřena na jednání s úřady a na organizace vytvořené městem, jako je např. MKZ Horšovský Týn. Důležitým rokem aktivit spolku však nastane rok 2015, kdy budova sýpky bude slavit kulaté výročí 300 let (1715). V tomto roce chystá spolek několik aktivit spojené vždy s budovou sýpky. Ale to už se nechme překvapit, i přesto, že jednání s městem či MKZ Horšovský Týn jsou v plném proudu a zatím bez komplikací, nejsou ještě všechna jednání u konce.“ řekl závěrem předseda spolku.

Text : Jaroslav Čedík

Druhé čapí hnízdo v Horšovském Týně

Čapí hnízdo uprostřed sídliště v Horšovském Týně nelze přehlédnout. Je stále sledováno občany a také jsou mu věnovány články v Domažlickém deníku / naposledy jsem o něm psal 8.7.2014- pozn. autora/.

Před několika dny se ke mně dostala informace, že údajně v blízkosti Husova náměstí je další čapí hnízdo. Nedalo mi to a opravdu, na komíně jednoho z objektů bývalé Lesní společnosti hnízdo je. Po chvíli čekání jsem se přesvědčil, že je obydlené. V sousedství bydlí pan Jiránek a tak jsem ho požádal o pár informací: „Hnízdo si tu čápy udělali již v loňském roce, ale bohužel zřejmě vlivem tehdy deštivého a chladného počasí se jim nepovedlo žádná čápa vyvést. Letos je situace o mnoho lepší, čápa jsou hned tři. Pozorujeme je každý den.“ dodal p. Jiránek. Hnízdo i s čapí rodinkou se mi podařilo vyfotit

zjistil jsem však, že nemají žádné kroužkování, tudíž nejsou evidovány. Zavola jsem proto na DESOP /Dobrovolný ekologický spolek- ochrana ptactva/ Plzeň, vedoucímu panu Karlu Makoňovi, který mi sdělil, že má cestu na Domažlicko pro bobra a že se na nové čapí hnízdo podívá a zjistí, zda by bylo možné mladé ještě okroužkovat a mít tak důležité informace nejen o jejich životě, ale například i to, kde čápa z Horšovského Týna vyvedla v dospělosti svoji novou rodinu.

Po kontrole nového hnízda mi pan Makoň sdělil, že mláďata jsou již na kroužkování velká, ale že příští rok si je pohlídá. Zároveň bude potřeba prázdné hnízdo trochu vyčistit a upravit.

V současné době máme u nás 11 čápů na dvou hnízdech. Nebude ale trvat dlouho, mladí čápi se naučí létat, začnou si shánět potravu, aby byli silní a připraveni na každoroční odlet na svá zimoviště.

Více fotografií najdete na horstyn.rajce.idnes.cz

Text a foto: Jaroslav Čedík



Skanzen nebo rezervace?

V roce 1953 byl Horšovský Týn vyhlášen městskou památkovou rezervací. Jistě si to díky krásnému středu města a navazujícímu hradu, zámku a parku zaslouží i dnes. A to i díky tomu, že vše je opravdu dobře udržováno, opravováno a chráněno. Každý turista, který sem zavítá, a zvláště rozumí –li historii a umění či se chce jen potěšit pobytem v příjemném prostředí, si Horšovský Týn alespoň v turistické sezoně jistě užije. V Horšovském Týně se také „odjakživa“ střetávaly dvě zemské cesty – ta jedna přes Přimdu a Bělou nad Radbuzou a kolem Horšova do středu sídla, ta druhá od Domažlic a Klenčí nejdříve přes brod, později přes most, společně vedly do Plzně a dál. Díky tomu se stal Horšovský Týn i dobrým místem pro obchodníky a řemeslníky. Ale co bude teď dál? Jednu část této cesty (pravda, už ne vedené přes město) okupuje obchodní středisko COOP, na té od Běle se chystá usadit další „obchodák“. Je jim přáno, snazší nakupování budou mít jistě i obyvatelé sídlišť v „nehistorických“ částech města. Ale co jeho historický střed? A zdejší drobné obchody a obchůdky? Nestane se z rezervace opravdový skanzen? Takový, který ožije jen při pouti či jiných kulturních akcích? Zvláště, když i mladí se stěhují z historických domů a staví si své vilky na okolních polích?

Marie Špačková

MĚÚ INFORMUJE

Nový investor v průmyslové zóně (PZ) města

Zastupitelstvo města projednalo a schválilo na svém jednání dne 21.7. žádost nového investora - firmy AZ - Czech s.r.o. o prodej pozemků o velikosti 22 000m² v PZ města. V současné době sídlí tato firma v pronajatých prostorách v Meclově a zaměstnává cca 80 pracovníků, z nichž je nemálo z Horšovského Týna. Po výstavbě výrobní haly se předpokládá nárůst počtu zaměstnanců až na cca 140. Jedná se kvalifikovanou strojírenskou výrobu a firma dle svého prohlášení nezaměstnává agenturní pracovníky, ale pouze kmenové zaměstnance. Město Horšovský Týn hodlá ještě v tomto roce prodloužit komunikaci a inženýrské sítě v PZ, tak aby v příštím roce mohla být výstavba nové výrobní haly zahájena. I po prodeji tohoto pozemku zbývá ještě našemu městu v průmyslové zóně několik hektarů pro další zájemce o výrobní prostory.

Václav Mothejzík, místostarosta

Naše obec recyklací starých spotřebičů výrazně přispěla k ochraně životního prostředí

Loni občané odevzdali k recyklaci 360 televizí, 147 monitorů a 3 977,04 kg drobného elektrika

Občané naší obce již několik let zodpovědně třídí elektroodpad. Nyní můžeme přesně vyčíslit, kolik elektrické energie, ropy, uhlí, primárních surovin či vody jsme díky recyklaci ušetřili životnímu prostředí. Víme také, o kolik jsme snížili produkci skleníkových plynů nebo nebezpečného odpadu. Informace vycházejí ze studií neziskové společnosti ASEKOL, která pro nás zajišťuje sběr a recyklaci části vytríděných elektrozařízení. Naše obec získala certifikát vypovídající nejen o přínosech třídění televizí a počítačových monitorů, ale také o významu sběru drobných spotřebičů.

Studie LCA posuzuje systém zpětného odběru CRT televizorů, počítačových monitorů a drobného elektrozařízení. Hodnotí jejich sběr, dopravu a zpracování až do okamžiku finální recyklace jednotlivých frakcí vyřazených spotřebičů do nového produktu. Pro každou frakci byly vyčísleny dopady na životní prostředí. Výsledky studie jsou prezentovány jako spotřeba energie, surovin, emise do ovzduší, vody a produkce odpadu. Konečná bilance vyzněla pro zpětný odběr elektrozařízení jednoznačně pozitivně, a to ve všech aspektech.

Výsledek studie jednoznačně prokázal, že zpětný odběr elektrozařízení, i těch nejmenších, má nezanedbatelný pozitivní dopad na životní prostředí. Zpětný odběr a recyklace např. stovky mobilních telefonů uspoří tolik energie, kolik spotřebuje moderní úsporná lednice za více než 4,3 roku provozu. Díky recyklaci jednoho notebooku dojde k ušetření takového množství ropy, na které osobní

automobil ujede téměř 100 kilometrů, a dojde k úspoře 392 litrů pitné vody. Stejně množství je například spotřebováno při 30 cyklech myčky nádobí.

Z Certifikátu Environmentálního vyúčtování společnosti ASEKOL vyplývá, že občané naší obce v loňském roce vytrídili 360 televizí, 147 monitorů a 3 977,04 kg drobných spotřebičů. Tím jsme uspořili 173,28 MWh elektřiny, 8 339,94 litrů ropy, 765,41 m³ vody a 6,84 tun primárních surovin. Navíc jsme snížili emise skleníkových plynů o 38,31 tun CO₂ ekv, a produkci nebezpečných odpadů o 151,56 tun. Když si uvědomíme, že například osobní automobil vyprodukuje za rok provozu 2 tuny skleníkových plynů a jedna čtyřčlenná domácnost průměrně ročně spotřebuje 2,2 MWh elektrické energie, jsou to impozantní čísla. Proto si všichni, kteří zodpovědně třídí a přispívají tak k ochraně životního prostředí, zaslouží obrovský dík.

Kam s nefunkční zářivkou?

Řada z nás musela v poslední době doma řešit, co s úspornou zářivkou, která po letech přestala svítit. Vysloužilé lineární či úsporné zářivky a výbojky totiž nepatří do popelnice na směsný odpad, kde z nich při rozbití mohou uniknout nebezpečné látky.

V minulosti to bylo snadné, klasická wolframová žárovka se prostě vyhodila do popelnice na komunální odpad a z obchodu se přinesla nová. Od loňského roku se ale klasické wolframové žárovky přestaly v Evropské unii prodávat, a tak postupně všichni začínáme používat ekonomicky a ekologicky šetnější světelné zdroje. Tedy kompaktní a lineární zářivky či LED žárovky. Má to ale jeden háček: pokud taková úsporka dosvítí, nesmí skončit v běžném koši a nepatří ani do tříděného skla. Důvodem je jedovatá rtuť, kterou zářivky (trubicové i kompaktní úsporné) v malém množství obsahují. Při špatném či neodborném zacházení a ve vyšších koncentracích může rtuť ohrozit lidské zdraví a životní prostředí. Nejjednodušší je vzít starou zářivku a odevzdat ji v obchodě při nákupu té nové. Další možnost, jak správně naložit s nefunkční zářivkou, je odevzdat ji ve sběrném dvoře v ulici K Terému v Horšovském Týně. Obsluha sběrného dvora od kohokoli úsporku zdarma převezme a uloží ji do speciální sběrné nádoby, aby se nerozbila. Zpětný odběr zářivek pro naše město zajišťuje kolektivní systém EKOLAMP, který nejen přispívá na náklady provozu sběrného místa, ale navíc plně hradí veškeré náklady na přepravu a recyklaci. Díky EKOLAMPu ušetříme z obecního rozpočtu část prostředků, které bychom jinak museli použít na ekologickou likvidaci nebezpečného odpadu.

Menší nepohodlí spojené se správnou likvidací úsporné zářivky nám vynahradí až o 80 % nižší spotřeba elektrické energie a vědomí, že společně přispíváme k ochraně životního prostředí okolo nás.

Více se o nakládání s nefunkčními světelnými zdroji a dalších aktivitách společnosti EKOLAMP dočtete na www.ekolamp.cz.

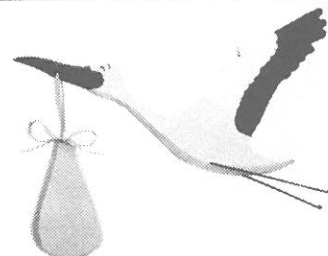
Mgr. Jana Vacíková

SPOLEČENSKÁ RUBRIKA

Udělení státního občanství ČR

Dne 18. června v obřadní síni radnice složil státoobčanský slib pan Thanh Vinh Mai z Horšovského Týna, kterému bylo uděleno státní občanství České republiky.

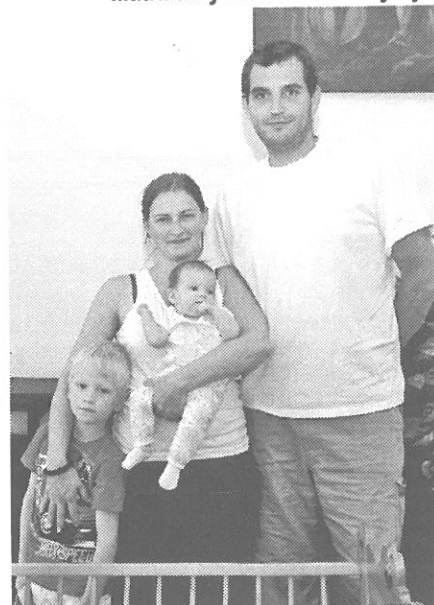
Státoobčanský slib složil při slavnostním obřadu do rukou tajemníka Městského úřadu JUDr. Emila Hofmana.



Vítání občánků

V měsíci červnu se uskutečnil v obřadní síni radnice slavnostní obřad vítání občánků do života. Dne 19. června přivítal starosta města Ing. Josef Holeček do života Věru Šefčíkovou, která dostala malý dárek, na který přispívá částkou 100,- Kč stavební firma Škopek.

Matrikářky MěÚ Horšovský Týn



FILMOVÉ TIPY V KINĚ

LUCY

ČTVRTEK 7. SRPNA 2014
OD 18.00 HODIN
SOBOTA 9. SRPNA 2014
OD 20.00 HODIN



Scarlett Johansson v akčním thrilleru o ženě náhodně zapletené do špinavého kšeftu, který ji změní v nelítostného bojovníka pohybujiho se zcela mimo lidské chápání.

V OKU TORNÁDA

SOBOTA 23. SRPNA 2014
OD 20.00 HODIN



Katastrofický thriller natočený profesionálními lovci trnů i amatéry.

PREMIÉRA NOVÉ POHÁDKY JANA SVĚRÁKA

TŘI BRATŘI

ČTVRTEK 14. SRPNA 2014
OD 18.00 HODIN
SOBOTA 16. SRPNA 2014
OD 20.00 HODIN
NEDELE 17. SRPNA 2014
OD 15.00 A OD 18.00 HODIN



Tři bratři (Vojtěch Dyk, Tomáš Klus, Zdeněk Piškula) se vydávají do světa na zkušenou, aby si našli nevěsty a rodiče jim mohli předat hospodářství. Sourozenci při svém putování jako kouzlem vstupují do slavných pohádek, ve kterých je čeká mnoho nástrah, nečekaných příhod a možná také láska... Filmová pohádka Tři bratři nabízí spoustu dobrodružství, překvapivých situací, ale také laskavého humoru. Děj filmu, včetně známých a oblíbených písniček, které ve filmu zazní, pochází z pera Zdeňka Svěráka a Jaroslava Uhlíře.

ZÁZNAM PŘEDSTAVENÍ MONTY PYTHON ŽIVĚ (PŘEVÁŽNĚ) SOBOTA 30. SRPNA 2014 OD 20.00 HODIN



Po více než třiceti letech se na pódiu znovu sejdou členové legendární komediální skupiny Monty Python. Záznam představení Monty Python živě (převážně) můžete vidět 30. srpna 2014 od 20.00 hodin v našem kině. V souhrnném věku pouhých 358 let se John Cleese, Terry Gilliam, Eric Idle, Terry Jones a Michael Palinov chystají znovu zakrát některé ze svých nejlepších skečů, a to s moderním, aktuálním, pythonovským švihem. Monty Python jsou po právu považováni za jedny z největších komiků všech dob. Ovlivnili celou generaci a způsobili revoluci ve světě komedie. Jejich netrpělivě očekávaný návrat je jednou z největších divadelních událostí roku 2014.

MKZ HORŠOVSKÝ TÝN VÁS ZVE

POSEZENÍ S CIMBÁLOU MUZIKOU VERBUŇK

12. září 2014 od 19.00 hodin
zámecká konírna



Po několika letech se vrací do Horšovského Týna cimbálová muzika Verbuňk z vinařské vesnice Prušánky. Tentokrát do historických prostor konírny Státního hradu a zámku Horšovský Týn. Přijďte si poslechnout moravské písničky, posedět u dobrého vína nebo jen strávit příjemný večer s přáteli.

Vstupenky jsou již v prodeji v Informačním centru Horšovský Týn, 5. května 50, tel: 379 415 151.

Kapacita konírny je omezená.



DIVADELNÍ KOMEDIE KŠANDA

22. září 2014 od 19.00 hodin
kinosál Horšovský Týn



Nenechte si ujít divadelní komedii známého komika Jaroslava Sypala ze současnosti, nabitě humorem "Kšanda".

Hrají herci pražských divadel: Jaroslav Sypal, Michaela Kuklová, Petr Jančařík, Martin Maxa, Tereza Šefrnová, Miluše Bittnerová, Milan Pitkin, Rostislav Kuba a Miroslav Šimůnek.

Vstupenky v prodeji od 22. 8. 2014 v Informačním centru Horšovský Týn, 5. května 50, tel: 379 415 151, info@mkzht.cz nebo online rezervace na www.mkzht.cz.

KINO

HORŠOVSKÝ TÝN

Prokopa Holého 128, 346 01 Horšovský Týn
Pokladna otevřena hodinu před začátkem představení
tel: 379 422 404

SRPEN 2014

1.	HOROR/USA	98 MINUT PŘÍSTUPNÝ OD 15 LET
PÁTEK 20:00 HODIN	OČISTA: ANARCHIE	
TITULKY 110,-Kč	Nový hororový příběh, který nešetří napětím a nečekanými dějovými zvraty.	
2.	KOMEDIE/ČR	98 MINUT PŘÍSTUPNÝ
SOBOTA 20:00 HODIN	ZEJTRA NAPOŘÁD	
120,-Kč	Pavel Batěk, Vica Kerekes, Filip Blažek, Jiří Lábus, Klára Issová, Jan Přeucil v nové české komedii.	
3.	ANIMOVANÝ/DOBRODRUŽNÝ/USA	84 MINUT PŘÍSTUPNÝ
NEDELE 15:00 HODIN	LETADLA2 VE 3D	
DABING 155,-Kč	HASIČI A ZÁCHRANÁŘI	
	Letadlo Prášek nechává závodění a přidává se k partě hasičů.	
3.	KOMEDIE/ČR	102 MINUT PŘÍSTUPNÝ OD 15 LET
NEDELE 18:00 HODIN	DÍRA U HANUŠOVIC	
120,-Kč	Nová komedie Miroslava Krobota. Hrají: T. Vilhelmová, L. Krobotová, J. Tesařová, I. Trojan, J. Plesl...	
7.	AKČNÍ/SCI-FI/USA/FR	90 MINUT PŘÍSTUPNÝ
ČTVRTEK 18:00 HODIN	LUCY	
9.		
SOBOTA 20:00 HODIN	Průměrný člověk využívá 10 % své mozkové kapacity, ona 100 %. Scarlett Johansson v akčním thrilleru o ženě zapletené do kšeftů s drogami.	
TITULKY 120,-Kč		
8.	AKČNÍ/DOBRODRUŽNÝ/USA	95 MINUT PŘÍSTUPNÝ OD 15 LET
PÁTEK 20:00 HODIN	HERCULES VE 3D	
DABING 150,-Kč	Dwayne Johnson jako bájný řecký hrdina a syn boha Dia v novém zpracování.	
10.	ROMANTICKÁ KOMEDIE/USA	109 MINUT PŘÍSTUPNÝ OD 12 LET
NEDELE 18:00 HODIN	KOUZLO MĚSÍČNÍHO SVITU	
TITULKY 110,-Kč	Emma Stone a Colin Firth v nové romantické komedii Woodyho Allena.	
14.	POHÁDKA/ČR	86 MINUT PŘÍSTUPNÝ
ČTVRTEK 18:00 HODIN	TŘI BRATŘI	
16.		
SOBOTA 20:00 HODIN	Vojtěch Dyk, Tomáš Klus a Zdeněk Piškula v nové hudební pohádce Jana Svěráka. Scénář: Zdeněk Svěrák.	
17.		
NEDELE 15:00 HODIN		
18:00 HODIN DO 15 LET 110,-Kč DOSPĚLÍ 130,-Kč		

RODINNÝ
CEREMONIÁL

15.	AKČNÍ/DOBRODRUŽNÝ/SCI-FI, USA	122 MINUT PŘÍSTUPNÝ
PÁTEK 20:00 HODIN	STRÁŽCI GALAXIE ve 3D	
21.		
ČTVRTEK 18:00 HODIN	Hrdinové jsou tu, aby zachránili Vesmír!	
DABING 155,-Kč		
22.	DOBRODRUŽNÝ/AKČNÍ/KOMEDIE/USA	98 MINUT PŘÍSTUPNÝ
PÁTEK 20:00 HODIN	ŽELVY NINJA ve 3D	
24.		
NEDELE 18:00 HODIN	Akční film na motivy slavného animovaného seriálu. Michelangelo, Donatello, Leonardo a Raphael jsou zpátky a nesmí chybět ani zvědavá reportérka April (Megan Fox).	
DABING 150,-Kč		
23.	THRILLER/USA	90 MINUT PŘÍSTUPNÝ OD 12 LET
SOBOTA 20:00 HODIN	V OKU TORNÁDA	
TITULKY 100,-Kč	Příběh je natočen profesionálními lovci tornád, amatérů hledajících vzrušení.	
28.	KOMEDIE/NĚM.	119 MINUT PŘÍSTUPNÝ OD 12 LET
ČTVRTEK 18:00 HODIN	FAKJŮ PANE UČITELI	
DABING 120,-Kč	Z vězení na místo suplujícího učitele, aneb jak zvládnout rozverné středoškoláky.	
29.	AKČNÍ/DOBRODRUŽNÝ/THRILLER/USA	126 MINUT PŘÍSTUPNÝ OD 12 LET
PÁTEK 20:00 HODIN	EXPENDABLES POSTRADATELNÍ 3	
TITULKY 110,-Kč	Pokračování úspěšných snímků party žoldáků v čele se Sylvestrem Stallonem .	
30.	HUDEBNÍ/USA	112 MINUT PŘÍSTUPNÝ OD 12 LET
SOBOTA 18:00 HODIN	LET'S DANCE: ALL IN	
TITULKY 110,-Kč	Páté pokračování Let's Dance s osudovým podtitulem „All In“ ukáže tanec jako nikdy před tím.	
30.	ZÁZNAM/VB	180 MINUT PŘÍSTUPNÝ
SOBOTA 20:00 HODIN	MONTY PYTHON ŽIVĚ (PŘEVÁŽNĚ)	
TITULKY 200,-Kč	Přímý přenos společného vystoupení a posledního sboru Monty Pythonů na plátnech českých kin.	
30.	ANIMOVANÝ/RODINNÝ/USA/KAN.	89 MINUT PŘÍSTUPNÝ
SOBOTA 10:00 HODIN	ÚTĚK Z PLANETY ZEMĚ ve 3D	
31.		
NEDELE 15:00 HODIN	Největší tajemství naší Země budou odhaleny v nové animované pohádce.	
DABING 130,-Kč		
31.	KOMEDIE/ČR	75 MINUT PŘÍSTUPNÝ
NEDELE 18:00 HODIN	PARÁDNĚ POKECAL	
90,-Kč	Nový český film. Hrají: V. Rohr, V. Vydra, L. Pavlásek, J. Boková, V. Polívka....	
FILM S HVĚZDIČKOU UVÁDÍME V DEN PREMIÉRY.		
Předprodej vstupenek: Informační centrum, 5. května 50, H. Týn, 379 415 151, info@mkzht.cz nebo online rezervace na www.mkzht.cz		

KULTURNÍ PŘEHLED srpen - říjen 2014

prodlouženo do 15.srpna 2014

VÝSTAVA**ZAČALO TO V SARAJEVU****H. TÝN ZA 1. SV. VÁLKY**Otevírací doba
dle úředních hodin MěÚ

prostory radnice

1. - 14. září 2014**VÝSTAVA****BAREVNÉ NÁVRATY**

akademická malířka Dana Hlobilová

po - pá 8.00 - 16.00 hodin

sál MKZ H. Týn

pořádá: MKZ H. Týn

5. září 2014**DIVADELNÍ PŘEDSTAVENÍ
ČEST NADE VŠE**

Divadelní soubor Poběžovice

19.00 hodin, kinosál H. Týn

pořádá: MKZ H. Týn

11. září 2014**ZÁPIS DO BALETNÍ ŠKOLIČKY****POD VEDENÍM VENDULY****HRUŠKOVÉ-BRETTSCHEIDEROVÉ**

od 18.30 hodin, sál MKZ H. Týn

pořádá: MKZ H. Týn

12. září 2014**POSEZENÍ S CIMBÁLOVKOU**

Krojovaná cimbálová muzika

Verbuňk z vinařské

vesnice Prušánky

19.00 hodin, zámecká konírna

pořádá: MKZ H. Týn

13. a 14. září 2014**DNY EVROPSKÉHO DĚDICTVÍ**

veřejnosti budou zpřístupněny tyto

památky: Míčovna, zvonice,

věž kostela sv. Petra a Pavla,

kostel sv. Anny na Vršíčku

pořádá: MKZ H. Týn,

Státní hrad a zámek H. Týn

a Kulturní komisí města

15. - 18. září 2014**PODZIMNÍ BURZA****DĚTSKÉHO ODÍVÁNÍ**

příjem zboží 15. 9.

9.00 - 17.00 hod.

prodej zboží 16. 9.

9.00 - 17.00 hod.

prodej zboží 17. 9.

9.00 - 12.00 hod.

výdej zboží 18. 9.

9.00 - 17.00 hod.

pořádá: Český svaz žen H. Týn

17. září 2014**ZÁPIS DO KURZU****TANEČNÍ A POHYBOVÉ RYTMIKY****POD VEDENÍM NADI ČÍCHOVÉ**

13.30 hodin, sál MKZ H. Týn

pořádá: MKZ H. Týn

17. září 2014**ZÁPIS DO KURZU****STREET DANCE****POD VEDENÍM MILENY SELLNEROVÉ**

14.30 hodin, sál MKZ H. Týn

pořádá: MKZ H. Týn

22. září 2014**DIVADELNÍ PŘEDSTAVENÍ**komedie **KŠANDA**

Hrají: J. Sypal, M. Kuklová,

T. Šefrnová, P. Jančařík, M. Maxa,

M. Bittnerová, M. Šimůnek,

M. Pitkin

19.00 hodin, kinosál H. Týn

pořádá: MKZ H. Týn

27. září 2014**DEN SE ŽELEZNICÍ**

10.00 - 17.00 hodin

doprovodný program, parní vlak,

vystoupí Vysoká tráva, Štavovanka

pořádá: Město H. Týn a České dráhy

27. září 2014**MEMORIÁL HONZY PANUŠKY**

pořádá: VO "7" H. Týn

2. října 2014**KONCERT****BACH - VIVALDI - GOUNOD****A PLZEŇSKÁ FILHARMONIE****V HORŠOVSKÉM TÝNĚ**

19.00 hodin, kinosál H. Týn

pořádá: MKZ H. Týn

15. října 2014**KONCERT****ŠTĚPÁN MARKOVIČ****+ GIPSY GROOVE**

19.00 hodin, kinosál H. Týn

pořádá: MKZ H. Týn

18. října 2014**KREATIVNÍ KÚRZ - DRÁTOVÁNÍ**

Můžete si vyrobit věšáček

a zvoneček pro štěstí.

Lektorka Dana Soukupová

z Ostromeče

S sebou: štípací kleště,

kleště s plochou špičkou

14.00 hodin, sál MKZ H. Týn

pořádá: MKZ H. Týn

20. - 24. října 2014**DUŠÍČKOVÁ VÝSTAVA**

Otevřeno: po od 12.00 hodin

út - pá 8.00 - 16.00 hodin

výstavní sál MKZ H. Týn

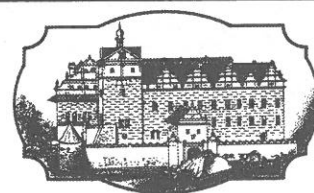
pořádá: MKZ H. Týn

24. října 2014**TRAVESTI SHOW****SKUPINY SCREAMERS**

19.00 hodin, kinosál H. Týn

pořádá: MKZ H. Týn

Předprodej vstupenek
v Informačním centru H. Týn, 5. května 50,
379 415 151, info@mkzht.cz nebo online
rezervace na www.mkzht.cz.



31. května - 31. srpna 2014
VÝSTAVA KOSTÝMŮ A REKVIZIT
Z POHÁDKY

S ČERTY NEJSOU ŽERTY

út - ne 9.00 - 17.00 hodin

konírna hradu zámku

NOČNÍ PROHLÍDKY**JAK SE CO DĚLÁ**

každou sobotu v srpnu

Prohlídka s katelánem zaměřená
na stavební a technické zajímavosti
našeho hradu a zámku. Dozvíte se,
jak se vystavují zbraně na zámcích
a jak se jim zajišťuje správné klima,
jak se opravovala zámecká terasa
a umožníme Vám nahlédnout do knih.

Nakonec Vám něco řekneme
o bylinkových zahradách, které byly
součástí každého správného
hradu a zámku.

v 19,30 a 22 hodin

Státní hrad a zámek H. Týn

19. července - 16. srpna 2014**HISTORICKÉ PRANÍ PRÁDLA****ANEK JAK TO ASI NEBYLO**

prohlídky v 11.00, 13.30 a 16.00 hodin

Státní hrad a zámek H. Týn

22. srpna a 30. srpna 2014**Divadlo na půdě**

Státní hrad a zámek H. Týn

30. srpna 2014**Hradozámecká noc**

Státní hrad a zámek H. Týn

NABÍDKA KURZŮ

KURZ CVIČENÍ SM SYSTÉMU

BOLÍ VÁS ZÁDA? UŽ NEMUSÍ!

- cvičení vhodné pro všechny bez ohledu na věk nebo pohlaví
- SM systém je lékařsky ověřený princip cvičení se speciálními expandery
- cvičení SM systém pomůže zpevnit svaly, které jsou potřebné ke správnému držení těla
- SM systém doporučujeme všem, kteří mají problémy s páteří a chtějí změnit něco k lepšímu

Proč název SM systém?

SM je zkratka Stabilizace + Mobilizace páteře. Jedná se o tzv. spirální stabilizaci páteře, které se docílí aktivací šikmých břišních svalů za současného protažení páteře směrem vzhůru a uvolnění šije.

Ke cvičení SM systém se používají speciální gumové expandery, které umožňují maximální volnost pohybu.

Při jakých problémech je vhodné s cvičením SM systém začít?

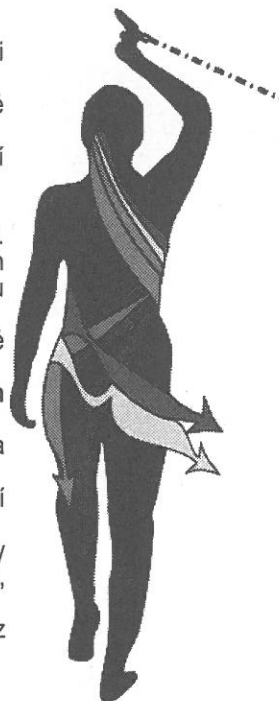
SM systém je cvičení, které je možné použít v několika směrech:

1. Léčebná terapie - ve stádiu bolesti a již trvajícího poškození páteře
2. Prevence a regenerace - vhodné pro rizikové skupiny (jednostranné přetížení sportovci, profesionální řidiči, úředníci, pracující v pásové výrobě atd.)

Léčebná terapie je vhodná mimo jiné u těchto diagnóz (dle doporučení na www.smsystem.cz):

Kyfoza, lordóza a skolióza
Onemocnění krčních
meziobratlových plotének
Bolesti dolní části zad
Bolest v hrudní páteři
Artrózy
Artróza kyčelního kloubu
Artróza kolenního kloubu
Jiná onemocnění kloubů

Plochá noha
Vnitřní poruchy kolenního kloubu
Poškození ramene
Osteoporóza bez patologické fraktury
Syndrom hypermobility
Poruchy chůze a pohyblivosti
Bolest hlavy
Nemoci nervové soustavy
Migréna



JAZYKOVÉ KURZY



Ve školním roce 2014/2015 budou dle zájmu probíhat na Městském kulturním zařízení Horšovský Týn

od října do května jazykové kurzy německého a anglického jazyka pro děti a dospělé.

Zájemci se mohou hlásit od 1. 9. 2014 v kanceláři

MKZ Horšovský Týn,

tel: 379 422 247, kultura@mkzht.cz

nebo v Informačním centru Horšovský Týn, tel: 379 415 151, info@mkzht.cz.

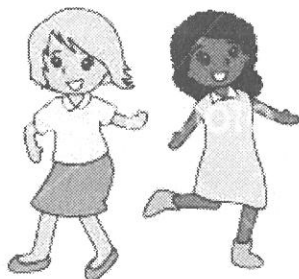
JÓGA



Od září budou opět probíhat kurzy jógy začátečníci a pokročilí pod vedením paní Hanky Kloboučnickové. Bližší informace na tel: 606 859 489

UZÁVĚRKA ZÁŘIJOVÉHO
ČÍSLA ZPRAVODAJE
JE 15. SRPNA 2014
PŘÍSPĚVKY ZASÍLEJTE
NA ZPRAVODAJ@MKZHT.CZ

TANEČNÍ KURZY



Přijímáme přihlášky na taneční kurzy pro děti a mládež, které budou probíhat ve školním roce 2014/2015. Jedná se nově o baletní školičku pod vedením Venduly Bretschneiderové - Hruškové - zápis do kurzu se koná 11. září 2014 od 18,30 hodin, dále o taneční a pohybovou rytmiku a taneční klub pod vedením Nadi Čichové - zápis do kurzu 17. září 2014 od 13,30 hodin a taneční kurz Street dance pod vedením Mileny Selnerové - zápis do kurzu 17. září 2014 od 14,30 hodin.

Přihlášky a bližší informace v Informačním centru Horšovský Týn, tel.: 379 415 151, e-mail: info@mkzht.cz nebo na www.mkzht.cz

Z UPLYNULÝCH AKCÍ

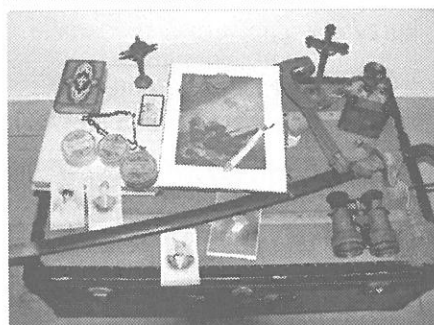
PŘIPOMNĚLI JSME
SI ZAČÁTEK PRVNÍ
SVĚTOVÉ VÁLKY

V červnu letošního roku jsme si připomněli sto let od atentátu na Františka Ferdinanda d'Este. Tato událost vedla k rozpoutání první světové války.

Kulturní komise města Horšovský Týn ve spolupráci s Městským kulturním zařízením a členy Klubu vojenské historie Radkem Tomanem a Petrem Marešem připravila při této příležitosti výstavu dobových fotografií a dokumentů pod názvem „Začalo to v Sarajevu – Horšovský Týn za 1. světové války.“

Výstava byla zahájena 23. června slavnostní vernisáží. Přítomní si mohli prohlédnout nejen fotografie a dokumenty, ale také vojenské helmy, odznaky, šavle, modlitební knížky, předměty denní potřeby a další z dob Rakouska – Uherska.

Dobovou atmosféru podtrhl hudební doprovod v podání muzikantů Švejk duo z Plzně. Pořadatelé děkují za spolupráci Státnímu hradu a zámku Horšovský Týn a Státnímu oblastnímu archivu Domažlice se sídlem v Horšovském Týně.



Město Horšovský Týn uctilo památku válečných obětí a ve čtvrtek 26. června 2014 na místním hřbitově odhalili zástupci města pamětní deska se jmény třinácti rakouskouherských vojáků, kteří zemřeli



**Regionální informační
centrum Horšovský Týn**
5. května 50, 346 01 H. Týn,
379 415 151, info@mkzht.cz,
www.mkzht.cz

Otevírací doba srpen
po - pá 8.00 - 17.00 hodin
so - ne 9.00 - 17.00 hodin

Regionální informační centrum Horšovský Týn nabízí nové upomínkové předměty s logem Horšovského Týna. Radost Vám mohou udělat trička s logem města, čokolády z výletu, zámecké čokolády či červené vno Merlot nebo bílé Chardonnay.



v horšovskotýnském lazaretu během první světové války. Předseda kulturní komise pan Václav Kuneš seznámil přítomné s historickými údaji o válečných obětech. K uctění památky padlých byla vystřelena salva členy Klubu vojenské historie. Na pamětní desce najdeme také jméno Aloise Trauttmansdorffa, příslušníka rodu Trauttmansdorffů, který zemřel v roce 1915 v Uhrách a do Horšovského Týna byl převezen. Za spolupráci na pietním aktu patří poděkování ZŠ a OŠ Horšovský Týn a firmě Bytes HT.

MKZ Horšovský Týn



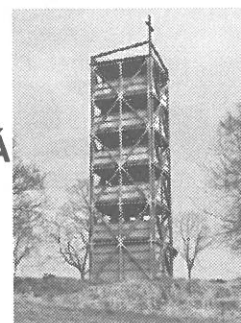
**VÝHLED NA MĚSTO
HORŠOVSKÝ TÝN
VĚŽ KOSTELA
SV. PETRA A PAVLA
NA NÁMĚSTÍ**

ÚT - NE
9.00 - 12:00
13.00 - 16.00



**ROZHLEDNA
NA ŠIBENIČNÍM VRCHU**

**VOLNĚ
PŘÍSTUPNÁ**



KLUB ČESKÉHO POHRANIČÍ HORŠOVSKÝ TÝN

Jako každým rokem i letos v červnu KČP H. Týn má za sebou zájezd k některé z našich národních památek. Tentokrát jsme si vybrali zámek Kozel. Vždy spojíme náš zájezd s položením květin k památníkům obětí fašismu. Nejdříve jsme v Holýšově vyslechli Ing. Jiřího Fišera, který nás doprovodil slovem před bývalým koncentračním táborem v Holýšově. Stručně nám přiblížil historii Holýšova a podrobněji mluvil o K. T., který jako odbočka patřil pod K. T. Flossenbürg, který takových odboček měl 140, ve kterých stejně umírali lidé jako v K.T. Flossenbürgu. Hladem, zimou, krutým zacházením, těžkou prací v lomu, vyčerpáním, věšením i střílením a v Holýšově právě také při výrobě střelných nábojů. Také nás podrobněji seznámil, proč K. T. byli vězněni italsí trestanci, když přece tehdy fašistická Itálie s německými fašisty byla v blízkém spojení. Teprve když se 3. 9. 1943 na Sicílii vylodily jednotky spojenců pod velením maršála Bernarda Montgomeryho se Itálie vzdala a ukončila tak spojení s Německem. Načež ihned Němci zajali celé části italských armád, které přemístili do internačních táborů v říši. Dohromady s civilním obyvatelstvem se jednalo o 627 tisíc lidí a vojáků, s kterými pro zradu jednali stejně, jako s ruskými zajatci. Před bývalým K. T. je kámen přivezený z Apelpacu z K. T. Flossenbürg, na kterém denně umírali lidé. Důvodem pomohla zprostředkovat Marie Tykalová, tajemnice svazu bojovníků za svobodu a legionářů z Prahy 5. K tomuto kameni jsme položili květiny s připomínkou a vzpomínkou na všechny oběti válek, které byly, jsou a stále hrozí, že i budou!

Další naše zastávka ve Stodě patřila vzpomínce obětem pochodu smrti, kteří přišli o život na samém konci války, následky vyčerpání, hladem, zimou a krutým zacházením, což potvrdili lékaři při exhumaci, při které zjistili u většiny, že mají rozbité lebky. Právě ve Stodě v „Háji umučených“ jsem připomněla, že máme ve vývěsní skříňce KČP fotografie exhumace 240 obětí pochodu smrti a také vlastní úvahu studentky o tomto háji, kterou nám v r. 2007 sama přednesla.

Vždycky při vzpomínce u pomníků obětí válek neopomínáme připomínat přání nás všech, aby se už nikdy nic podobného neopakovalo!

Na zámku Kozel před prohlídkou zámku si mohli všichni při pěkném počasí užít i krásný a promyšleně upravený park. Potom přišel na řadu zámecký interiér. Jako všude na našich zámcích a hradech jsou umělecké předměty historicky cenné, které si zaslouží náš obdiv. Ovšem byli jsme si vědomi, jak šlechta snadno k takovému bohatství přicházela. Ne jen okrádáním našeho národa po prohrané bitvě na Bílé Hoře, ale také prací robotného lidu a ve velké míře i předepsanými desátkami, kterými robotný lid živil šlechtu i její úředníky. Za to, že různá nařízení někdo nesplnil, byl vždy krutě trestán. Proto

nezapomeňme, že za vši tou krásou je práce, pot i krev poddaného lidu a budme na všechny národní památky pyšní.

Při odchodu jsme měli strom, který krásně kvetl. Někteří mě upozornili, že je to tulipánovník. Neznám jeho správný název, ale pan učitel Menšík, znalec přírody, mě možná doplní, když řeknu, že to snad má být liliovník, který má skutečně podobné květy tulipánu nebo lilie. Dokonce máme prý takové dva stromy v našem parku. Bohužel sama jsem našla jen jeden za bývalým muzeem, ale nekvetl. Musím se lépe snažit, abych objevila i druhý.

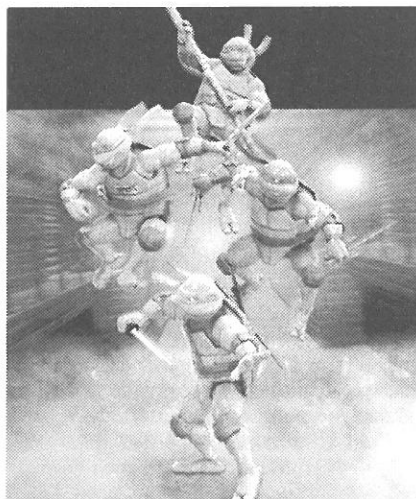
Nakonec při cestě k domovu jsme se ještě seznámili v Holýšově s nově instalovaným muzeem, kde nás slovem doprovodil mladý průvodce syn pana ředitele Švarce ze SOŠ a SOU v Horšovském Týně, který nás podrobně seznámil s historií Holýšova a s unikáty, které jsme mohli shlédnout.

Tímto děkuji Ing. Jiřímu Fišerovi z Holýšova, že nám věnoval svůj čas a ze Stoda pí. učitelce Mlezivové, která se nám věnovala v „Háji umučených“.

Doufám, že účastníci zájezdu byli spokojeni a příště s námi opět rádi pojedou.

za KČP Libuše Popelková

SOUTĚŽ O VSTUPENKY DO KINA NA FILM ŽELVY NINJA VE 3D



JAK SE JMENUJÍ
HLAVNÍ HRDINOVÉ
FILMU???
ODPOVĚDI ZASÍLEJTE
NA INFO@MKZHT.CZ.

PRVNÍ TŘI
VYHRÁVAJÍ
VSTUPENKU

SDRUŽENÍ PRO OBNOVU KAPLE SRDCE JEŽÍŠOVO V KOCOUROVĚ

**1. pouť v Kocourově
u Horšovského Týna
se vydařila**

Z podnětu občanského Sdružení pro obnovu kaple „Srdce Ježíšovo“ a Městského kulturního zařízení v Horšovském Týně se dne 8. června uskutečnila v Kocourově u Horšovského Týna 1. pouť u nově obnovené kaple „Srdce Ježíšovo“.

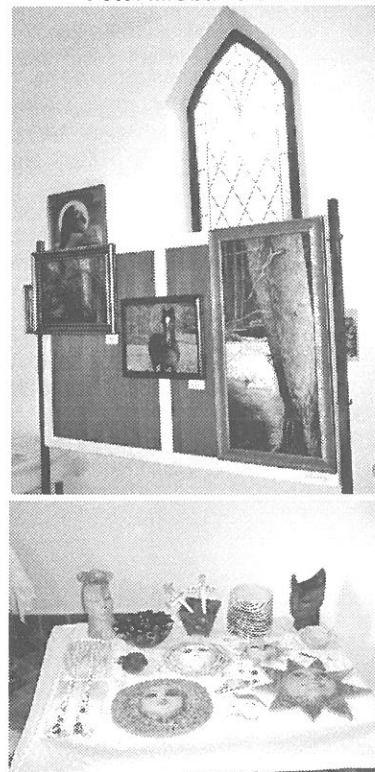
Program poutě byl skutečně pestrý. Pro pobavení dětí i dospělých dojel do obce řetízkový kolotoč a střelnice, v kapli se uskutečnila výstava obrazů Ludovíta Vasiho a keramických výrobků z dílny MgA. Marcely Jeřábkové. K poslechu od 14.00 hodin hrála hudební skupina. Součástí akce byla i instalace nového strážce obce „Kocoura Medarda“, který bude nadále umístěn v parčíku ve středu obce. Ztvárnění a povrchovou úpravu „strážce“ zajistila MgA. M. Jeřábková.

Poděkování za zdařilý průběh poutě patří nejenom členům sdružení, pracovníkům MKZ, ale i starostovi města Ing. Josefu Holečkovi za aktivní pomoc při realizaci záměru.

Slavnostní průběh akce dal částečně zapomenout na vandalský čin zatím neznámého občana, který dva dny před poutí vytrhl mladý strom lípy vysazený při vysvěcení kaple dne 28.9.2013 ze země a kmen přefízl.

Za Občanské sdružení J.P.

Foto: M.Obdržálek a J.Pivoňka



KŘESŤANSKÉ OKÉNKO

Manželská láska a děti

Existují různé formy lidské lásky. Jiná je láska mezi matkou a dítětem, jiný smysl má toto slovo, když mluvíme o lásce k bližnímu. Nejplnějším výrazem lidské lásky je láska manželská.

V dřívějších dobách - a ještě dnes v jiných kulturách - se pro uzavření manželství požadovaly a požadují jiné předpoklady než láska. Když rodiče provdávali a ženili své děti, neptali se nejprve na lásku; lidé se neženili a nevदávali, protože se měli rádi, spíše se snažili dorůst k lásce, protože byli manželé - a často z toho byla velmi dobrá manželství. Nicméně nebylo to ideální. Účel manželství byl spatřován téměř výlučně v zaměření na potomstvo. Nemalou úlohu přitom měly i ekonomické úvahy, méně se dbalo na osobní vztah manželů. Trvalo dlouho, než se i zde prosadila zvěst zjevení, která chce, abychom všechno viděli a proměňovali se zřetelem k lásce. Přispěly k tomu společenské převraty a uznání důstojnosti ženy, jak je to např. vyjádřeno v Zákoně o rodině.

Dnes je manželství chápáno především jako společenství lásky manželů. Viditelné projevy lásky jsou zvláštní pomocí k jejímu stálému obnovování a prohlubování. Vzájemné darování srdcí prožívají manželé nejlouběji v darování celého člověka. Tímto darováním se manželé vzájemně přijímají a obohacují. Tato manželská láska je posvěcena svátostí. To má to být aktem lásky. Kde takový život probíhá bez lásky, zbývá "egoismus ve dvoje"; a už to není darování se, nýbrž uchopení vlastnictví. A kde láska postrádá trvalou věrnost, jedná se o faleš v tom smyslu, že úkon, vyjadřující naprosté darování, chce někdo, kdo se trvale a úplně darovat nechce. Proto - kromě jiného - stejné konání uvnitř manželství a mimo ně není totéž. "Mimo manželství je láska jako otevřený plamen, který možná plane velmi silně, je však nechráněný, a proto dříve nebo později vyhasne" (Bovet).

Tato láska má vyšší poslání. Je ve službách udržení a vytvoření nového života. Vrcholem manželství je vedle toho, že jde o trvalý svazek lásky, přátelství a vzájemné služby, jeho zaměření na děti a jejich výchovu. Manželská láska působí zároveň s láskou Stvořitele a Spasitele na předávání života. "Rosťte a množte se a naplňte zemi," zní příkaz manželům na začátku stvoření. To je tak závažné přikázání, že sňatek uzavřený s úmyslem, že se předem a na celou dobu trvání manželství dítě úmyslně odmítá, není platným manželstvím.

Dále to znamená, že děti mají přicházet na svět jen v manželství. Říká to člověku jeho přirozené citění. Děti nemají být výsledkem náhodného vzplanutí, nýbrž plodem manželské lásky a věrnosti. Jedině v manželství a v trvalé lásce rodičů nalézají děti prostor, kde se jim dostává potřebného bezpečí a kde vyrůstají ve zralé lidi. Proto je dítě před manželstvím nebo vedle něho velikým hříchem, nikdy to však nemůže být důvodem k zabýti ještě nenarozeného, neboť je to nevinná, naprosto bezbranná bytost! Když má člověk pohlavní styky mimo manželství, vylučuje vědomě jeden účel, který Bůh

spojil

s pohlavní silou; tedy těžce hřeší. Totéž jednání, které v manželství odpovídá Božímu plánu, je mimo manželství naprostá troufalost. - Při cizoložství k tomuto hříchu přistupuje jako zvláště přitěžující okolnost to, že jde zároveň o zásah do práv manželského partnera.

Úsudek o tom, kolika dětem darují život, musí manželé s lidskou a křesťanskou odpovědností učinit sami. Přitom budou mít na paměti jak své vlastní dobro, tak dobro svých dětí; uváží též hmotné a kulturní podmínky doby. (Srov. Konstituce Radost a naděje, čl. 50. II. vatikánského koncilu.)

Nemoc a věk rodičů, hospodářská situace, malý životní prostor a mnoho jiných okolností mohou nutit rodiče k tomu, aby - alespoň dočasně - počet dětí omezili. Jednání rodičů zde však nikdy nesmí být určováno světolí, egoismem, obavou z obtíží a z odpovědnosti, které s sebou děti přináší. Cožpak neměli v dřívějších dobách lidé mnohem těžší podmínky? A přitom dovedli přijímat od Boha všechny děti. Přehnané nároky na komfort a způsob života nesmí bránit dítěti ke vstupu do života. Někdy nebude snadné rozlišit argumenty odpovědnosti od argumentů egoismu a pohodlnosti. Proto se svědomí musí neustále orientovat podle Boží vůle a církev v tom nabízí svou pomoc. Dnes je zcela zřejmé, že tam, kde se zdá, že nemít děti je zodpovědné vůči vlastní rodině, ukazuje se naopak, že je to velmi nezodpovědné vůči širšímu společenství, do budoucna (národ, stát, duchodci, LDN...).

Manželství nebylo ustanoveno jen kvůli plodení dětí, ale osobní společenství vyžaduje, aby si manželé neustále prokazovali vzájemnou lásku. Kde je důvěrný vztah přerušen, tam může být nezřídka ohrožena věrnost a poškozeno dobro dětí.

A naopak, i když schází často tak vytožené potomstvo, manželství trvá jako pospolitost a společenství celého života. A podržuje svou hodnotu a nerozlučnost. Bezdětnost tedy není důvodem k rozchodu. (Srov. Druhý vatikánský koncil, Radost a naděje, čl. 50.)

Všechny metody řízení početí jsou nedokonalé a ruší souvislost mezi láskou a plodností, z toho důvodu jsou hříšné. Kde dva lidé egoisticky chtějí prožívat pouze erotické radosti, dítě však z neochoty nebo pro předpokládané obtíže odmítají, tu je každá forma zabránění početí proti smyslu manželství, tedy těžce hříšná.

Může se však stát, že manželé, i když chtějí, nemohou dítě v dané době odpovědně mít. V tom případě je úplná nebo periodická zdrženlivost mravně nezávadná podle encykliky Humanae vitae.

Lásku mezi manžely a dobrou rodinnou atmosférou, důležitou pro zdravý duševní vývoj dětí, je třeba pokládat za významné hodnoty. Je naprosto nedovolené usmrtit život klíčící v matčině lůně. Hned od početí je to nový život, který je nutno chránit jako každý lidský život, a podle toho je třeba posuzovat záměrné vyhnání plodu (potrat, interrupci), jako těžký hřích vraždy proti pátému přikázání NEZABIJEŠ!

P. Josef Prchal

SAKRÁLNÍ HODINA

s herečkou Nijolė Forman,
která Vám přednese texty Písma
Svatého doprovázené a obohacené
originální muzikou českého
skladatele a houslového virtuóza
Miroslava Formana.

1. srpna 2014 od 18.00 hodin
kostel sv. Petra a Pavla
vstupné 50,-Kč

Z HISTORIE

Horšov aneb rok 973

V roce 972 se s pozemským světem rozloučil bratr svatého Václava, Boleslav I., zvaný díky svému podílu na Václavově vraždě, Boleslav Ukrutný. Jeho syn, Boleslav, dostal pak přívlastek Boleslav Pobožný, a to díky tomu, že hned na začátku jeho vlády bylo v Praze zřízeno biskupství. České knížectví se tak, jako kdysi v roce po roce 863 Velká Morava, stalo samostatnou církevní oblastí, nezávislou na biskupstvích v Řezně či Pasově. Velká Morava zanikla kol. roku 906 a postupně se stala součástí českého státu. Když vzniklo v Praze, která už byla centrem českého knížectví Přemyslovců, biskupství (zásluhou řezenského biskupa Wofganaga, jeho předchůdce Michal o to nestál), vznikla v Čechách i nová církevní organizace. Země byla rozdělena na tkzv. arcibiskupství čili archidiakonie. Ty vždycky spravovaly jednu a více plebanií čili farností. Nejmenším arcibiskupstvím čili archidiakonátem v Čechách byl právě ten, jehož centrem se stal Horšov, dnes malá vesnička nedaleko Horšovského Týna. První písemná zpráva sice spojuje jeho existenci až s rokem 1184, ale již 11. století spravoval zdejší arcibiskup kolem padesáti farností od Touškova přes Domažlice až na Tachovsko. Dbal na to, aby kněží dostávali své desátky, aby dodržovali liturgii a poslouchali svého biskupa. A proč právě Horšov? Dodnes se vine kolem rozpadající se zdi horšovské obory (ta ovšem vznikla až na konci 16. století) prastará zemská cesta kopírující téměř tok Radbuzy. Samotný Horšov leží v úrodné oblasti, kde se pěstovalo obilí, kde byly i louky a nivy, poskytující dostatek potravy pro tehdy tak nezbytné koně. A co zbylo z té doby v dnešním Horšově? Samotná ves, a snad i nějaké kvádříky v románské věži zdejšího kostela Všechny svatých (ale ten byl v těch nejstarších křesťanských dobách asi jenom dřevěný). Po biskupském dvorci nezbyla ani památka, leda nějaký ten kámen v horšovské zdi, a také název odlišující zdejší týn - hradiště opevněné kůly a hliněnými valy, od jiných týnů v Čechách i jinde v Evropě - Týn Horšovský.

Marie Špačková

**SETKÁNÍ OBČANŮ NĚMECKÉ
NÁRODNOSTI SE USKUTEČNÍ
13. ZÁŘÍ 2014 OD 14.00 HODIN
V SÁLE MKZ HORŠOVSKÝ TÝN**

ZE SPORTU

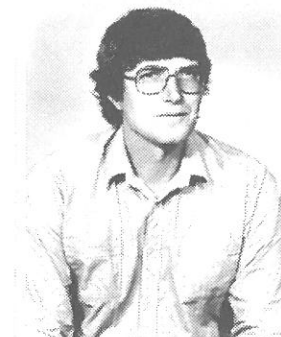
VODÁCI

Slalomy v Sušici

O víkendu 24. – 25. května se nemalá část našeho oddílu vydala bojovat s vodním živlem a brankami do Sušice. Je to naše oblíbená trať, zejména u mladších závodníků. Ale i ti zkušenější si na Otavě rádi

zazávodí. Důležitý závod to byl hlavně pro naše předžacky – počítal se do Českého poháru předžáků. Singlíři si pro změnu mohli poměřit síly s olympijským vítězem Lukášem Pollertem, který se po mnoha letech opět posadil do lodě. Zkrátka: zase závody, na které všichni rádi jezdí.

20. ročník vodáckých závodů mládeže i veteránů MEMORIÁL HONZY PANUŠKY



v Horšovském Týně
pořádá dne 27. září 2014
Vodácký oddíl „SEDMÍČKA“

ROZPIS ZÁVODU
DATUM KONÁNÍ 27. září 2014

ČINOVNÍCI
ředitel závodu : Ladislav Hojda

STARTOVNÉ
pevné lodě: dospělí 20,- mládež 10,-

BEZPEČNOSTNÍ USTANOVENÍ
žactvo – vesty povinné
ostatní – vesty (příp. přílby)
dle vlastního uvážení,
kondice a momentálního stavu

ÚČAST NA ZÁVODĚ
každý, kdo udří v ruce pádlo

KATEGORIE

žactvo do 14 let
dorost 15 – 18 let
dospělí 19 – 110 let (registrovaní)
veteráni 19 – 110 let (neregistrovaní)
(kategorie mohou být sloučeny či upraveny
podle počtu závodníků v jednotlivé
kategorii)

ČASOVÝ PLÁN

27. září 2014 – sobota
od 9,⁰⁰ - prezentace, výdej startovních
čísel, výklad trati
9,³⁰ - 12,³⁰ - závod pevných lodí
(C1, C2, K1)
13,⁰⁰ - 15,⁰⁰ - podle zájmu a počasí
- závod raftů či pramic
cca 17 hod - vyhlášení výsledků
** placení veškerého startovního
a přihlášky v klubovně oddílu **
Závodí se dle upravených slalomových
pravidel.

!!! Všichni jste srdečně zváni !!!

Ladislav HOJDA
vedoucí oddílu

Výsledky našeho snažení:

Výsledky:	Sobota 24.5 v kategorii		Neděle 25.5. celkově	v kategorii
celkově			K1 muži	
David Kuneš	5. dorostenec mladší	49	9. dorostenec mladší	61.
Ondřej Halík	10. dorostenec mladší	74.	10. dorostenec mladší	72.
Vojtěch Horal	5. žák mladší	60.	6. žák mladší	76.
Sam Wendl	9. žák mladší	78.	12. žák mladší	99.
Jan Tábořský	8. žák mladší	75.	9. žák mladší	83.
Daniel Kuneš	29. žák mladší	138.	8. žák mladší	140.
Filip Kuneš	20. žák starší	144.	20. žák starší	149.
C2 muži				
Vítek Pohanka	2. žáci starší	18.	1. žáci starší	14.
- Denis Wendl				
Martin Horal	2. veteráni starší	6.		
- František Slavík				
Antonie Galušková	1. žáci starší	15.	2. žáci starší	15.
- Alexandra Vrbová				
Jan Tábořský	1. žáci mladší	21.	2. žáci mladší	26.
- Sam Wendl				
K1 ženy				
Alexandra Vrbová	3. žačka starší	5.	1. žačka starší	2.
Eliška Hojdová	2. předžačka	52.	1. předžačka	48.
Markéta Hojdová	8. předžačka	62.	8. předžačka	62.
Josefina Horalová	9. předžačka	63.	10. předžačka	64.
Jindřiška Langová	11. předžačka	65.	11. předžačka	66.
C1 muži				
Zdeněk Pivoňka	3. dospělý	10.	2. dospělý	4.
Miloslav Wendl	6. veterán mladší	16.	7. veterán mladší	21.
Pavel Tábořský	11. veterán mladší	25.	8. veterán mladší	22.
Ladislav Hojda	12. veterán mladší	32.	9. veterán mladší	23.
Martin Horal	2. veterán starší	34.	2. veterán starší	33.
Denis Wendl	2. žák starší	30.	1. žák starší	27.
C1 ženy				
Alexandra Vrbová	2. žačka starší	2.	2. žačka starší	2.

Jana Matulková skončila těsně za stupni vítězů 3.-6.7. 2014

Na začátku července se konalo v hlavním městě Makedonie ve Skopje Mistrovství Evropy juniorů ve slalomu. Zde Jana Matulková z vodáckého oddílu Sedmíčka nechyběla. Kvalifikace se jela ve čtvrtek. Singlířek (C1W) bylo celkem 28. Jana se bez problémů dostala z kvalifikace do semifinále, i když její jízdy nebyly tak vydařené. Semifinále a finále vypuklo už v pátek. Semifinále Jana docela s přehledem vyhrála. Touto mezivýhrou si zajistila start ve finále kde odstartovala jako poslední. Finálová jízda nevyšla podle Jany představa a několik chybiček jí připravilo o cenný kov.

„Na výsledky jsme čekali asi 45 minut. Když jsem slyšela, že jsem 4. a na placu mě chybělo tak málo. Byla jsem hodně smutná.“ říká Jana. V sobotu se jel závod hlídek (3xC1W). Jana si chtěla a i vylepšila náladu. S Annou Koblenčovou a Martinou Satkovou vybojovali bronzovou (Evropskou) medaili v 3xC1W.

„Byl to stres a čekání. Na výsledky

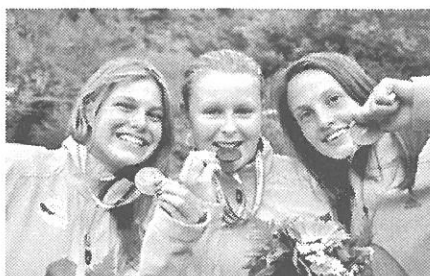
jsme čekali víc než hodinu. Po hodině jsem říkala, tak ty 4.místa se mi drží. Když trenér řekl, že jsme 3. byl to krásný pocit. Byli to jiné závody, než ostatní. Pořád jsme čekali a čekali. Pak ani není taková radost, když dojedete do cíle a vidíte nějaké medailové umístění. To můžete slavit hned. Což ve Skopje nešlo.“ říká Jana.

AHOJ vodáci

Mistrovství Evropy juniorů a U23 v Makedonii – Skopje

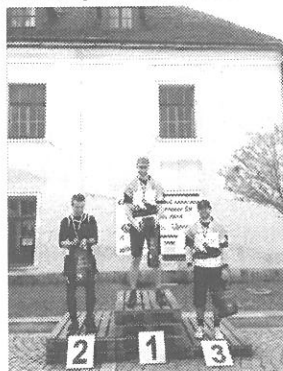
– 3. – 6. 7. 2014

Kategorie C1Women – 4. místo
Kategorie hlídky (3xC1-ž) 3. místo



CYKLOTRIAL

Velká Bystřice /31.5.2014 /, o další body do nominace na Mistrovství světa se jelo bojovat na Moravu do Bystřice. Zdejší lokalita má pověst „brutálního“ závodu. Jezdci se v místním areálu, který připomíná lom dostávají do výšky několika metrů odkud se musejí dostávat zpět do cílové pásky. Jezdce čekaly 4 přírodní úseky a dvě krásné umělé sekce na náměstíčku, kde byl přístup pro širokou veřejnost. Po prvním kole se jezdcí Dynama pohybovali na prvních příčkách, ale ve třetím kole po menších zaváháních pořadí dopadlo úplně jinak. Prvenství si odvezl Jaromír Kašpar z Dynama H.Týn, na druhém místě skončil Tomáš Zedek z Litoměřic a bronz patřil opět Dynamu a to Davidu Šmídovi. Petr Šos dojel na 6tém místě a junir Filip Klouček čtvrtý.



21.6.2014 / Blansko /, po menší závodní přestávce, kterou jezdcí věnovali prodlouženému víkendu na soustředění v Bečově nad Teplou se opět Trialové dění vrátilo na Moravu. Jednou z posledních možností na nominaci měli jezdcí na přírodních překážkách v Blansenském lesíku. Jezdce čekalo 8 kontrolních úseků ve dvou kolech. Jaromír Kašpar skončil druhý a David Šmíd bral bronz. Filip Klouček již nominaci splnil a tudíž zde nezávodil.

21.6.2014 / Jablonné v Podještědí / U příležitosti MTB Marathonu, kterého se účastnili i olympionici jako Kulhavý apod se uskutečnil již tradiční Český Pohár v Cyklotrialu pod hlavičkou UCI. / mezinárodní cyklistická federace /. Celá akce se konala v krásném golfovém resortu ranče Malevil. Za účasti TOP jezdců a reprezentantů ČR se závodilo na umělých překážkách a kvalifikace probíhala na tři kola a závodníky čekalo 6 kontrolních tratí. Vašek Kolář z Blanska si v klidu pohlídal první místo před pražským Jeřichou a v klidu postoupili do finále. Oba ti jezdcí jsou členové reprezentačního týmu pro rok 2014. Z Dynama v kategorii ELITE 20" startoval i Petr Šos, který postoupil z třetího místa. V horských kolech neboli ELITE 26" nejlépe kvalifikaci zvládl Čiháček, který je stejně jako Petr Šos po operaci kolene. Druhý dojel Roman Chvojka a třetí David Herka z Hodonína. Ve finále jezdcé čekalo 5 kontrolních

tratí. V Elitě 20" pořadí dopadlo následovně.

1. Kolář Václav / Trial klub Blansko
2. Jeřicha Petr / Trial Show Praha
3. Šos Petr / Dynamo H.Týn

V horských kolech ve finálové jízdě vedl hodonínský Herka. Bohužel na třetím úseku špatně dopadl a řídítkem si poranil tepnu. Pro následnou hospitalizaci a operaci ze závodu odstoupil. Vyhral Čiháček před Chvojkou. Nyní jezdcé čeká Říčanské Mistrovství ČR a poté se jezdcí účastní soustředění v Tanvaldu za účasti mezinárodní špičky.

Petr Šos



INZERCE

Prodej slepiček

Drůbež Červený Hrádek, firma Dráb, oznamuje svým zákazníkům, že opět prodává slepičky snáškových plemen Lohmann hnědý, Tetra hnědá a Dominant černý, modrý, žlutý, kropenatý a bílý.
Stáří : 15-20 týdnů. Cena 149 -180,- Kč/ ks dle stáří.
Neprodáváme malé kuřice, ale téměř dospělé slepičky pouze našeho chovu !

Prodej se uskuteční: V neděli 3. srpna 2014
Horšovský Týn za kostelem u KB 12.05 hod.
V neděli 10. srpna a 7. září 2014
Horšovský Týn - za kostelem u KB - 16.45 hod

Při prodeji slepiček-výkup králíkůch kožek-cena dle poptávky
Případné bližší informace : Po-Pá 9.00-16.00hod,
tel. 601576270, 606550204, 728605840

**Omlouváme
se všem
zákazníkům
- z technických
důvodů musel být
ukončen výkup
borůvek a hub.
Děkujeme
za pochopení.**

**ZDE
MOHL
BÝT
VÁŠ
INZERÁT
Á 200,-KČ**

PALIVA - Baštýn

teplo Vašeho domova

- Mostecké uhlí
- Bílinské uhlí
- Brikety Union

Nad Rybníčkem 108, Horšovský Týn

DOPRAVA ZDARMA / SKLÁDÁNÍ PASEM /

tel.: 379 497 224 603 432 824 www.bastyn.cz

KV AUTO AUTOSERVIS VOLNÝ

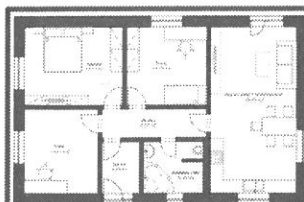
Sv. Anna 4, 346 01 Horšovský Týn
Tel: 379 422 875, 606 910 362, 737 762 549
e-mail: info@kvauto.cz, web: http://www.kvauto.cz

- * úpravy pro provoz na palivo
Ethanol E-85 včetně zápisu do TP
- * přestavby, servis a revize LPG

SERVIS KLIMATIZACE OD 360,- KČ

Pracovní doba:

po - pá 8.00 - 12.00 hod., 12.30 - 16.30 hod.



tento ZDĚNÝ RD do 3 měsíců
za 1.569.000,-



www.zednictvijk.cz

605 519 704

veškeré zednické práce

www.pkbastar.cz

725 788 268

PHE

PROJEKTOVÁ HANČELÁŘ BASTÁR

od pergoly po dům

FARMA „MILA“



Prodej mléčných výrobků

z koziho a kravského mléka,
a vajec z vlastní produkce.

(mléko, sýry, tvarohy, máslo a jogurt)

Dále nabízíme chodské koláče.

Každý pátek

od 9:00h do 13:00h

Na parkovišti na proti COOPU
v Horšovském Týně

Váš wellness trenér:

Pavla Mothejzíkova

Tel.: 723 057 249

ANALÝZA TĚLESNÉ SKLADBY

Zjistíte, jak se cítí Vaše tělo
za zvýhodněné cenové nabídky!
Místo obvyklých 700,- jen za 299,-
A to navíc s odborným poradenstvím
a úpravou jídelníčku přímo na míru!

Zjistíte:

- * Množství svalové hmoty v těle
- * Metabolický věk (na kolik se cítí
Vaše tělo oproti skutečnému věku)
- * Lymfatický systém
- * Procento tuku v těle
- * Kalcium a minerály v kostech
- * Množství vody v těle



PRODEJNA:

ul. K Terénům 96

346 01 Horšovský Týn

mobil: 602 950 096

e-mail: milermalir@seznam.cz

- míchání interiérových i fasádních barev,
výběr z více než 10.000 odstínů
- prodej barev
- prodej omítek
- opravy a nátěry fasád
- pronájem lešení



3P STAVBY

Horšovský Týn

tel.: 603 86 86 51

e-mail: 3pstavby@seznam.cz

stavební práce

rekonstrukce

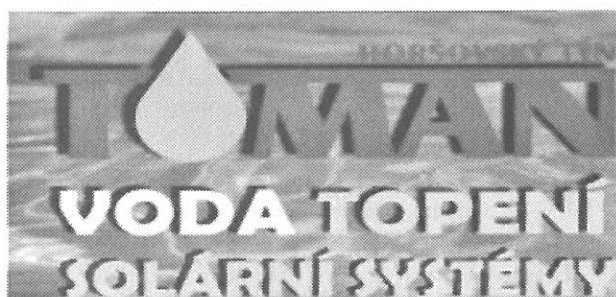
sádkokarton

zateplování fasád

včetně panelových domů

okna: plast, dřevo, hliník

nízkoenergetické podkrovní



PŘESTAVBY KOTLŮ NA AUTOMATICKÉ - OPRAVY ČERPADEL
ZEDNICKÉ PRÁCE - OBKLADY A DLAŽBY - SÁDROKARTONY
REKONSTRUKCE KOUPELEN A BYTOVÝCH JADER NA KLÍČ

PROVOZOVNA LAZCE 3

TEL.: 607 60 90 74

tovoht@seznam.cz

www.tovoht.cz

PŮJČOVNA NÁŘADÍ

PNEUSERVIS
— SUK —



- osobní a moto pneu montáž + vyvážení
- prodej osobních pneu
- opravy průrazů pneu
- opravy pneu čtyřkolek + sekaček
- opravy duší všech rozměrů
- po telefonické objednávce i o víkendu

tel.: 606 324 117

Pízeňská 49, Horšovský Týn

KADERNICTVÍ

p. Tesařová

PEDIKÚRA

p. Praštilová

OD LEDNA 2014 NOVĚ

OTEVŘENO V SOBOTU

I BEZ OBJEDNÁNÍ

Adresa:

Nádražní 70, H. Týn

(v budově STK)

možnost parkování

v areálu STK a KS

Tel: 379 422 956

607 222 477

www.kadernictvitesarova.wz.cz

SALON HANKA

H. Týn, ul. B. Němcové 51

tel: 379 42 32 32

KADERNICTVÍ

Hanka Vrbová

mobil: 605 519 702

KOSMETIKA

Božena Růžičková

mobil: 606 548 158

MANIKÚRA, PEDIKÚRA,

GELOVÉ NEHTY

Milada Dolejšová

mobil: 724 335 238

GERRESHEIMER

Gerresheimer Horšovský Týn spol. s r.o. se sídlem v Horšovském Týně je dynamicky se rozvíjející společností, která patří mezi světové lídry v obla výrobě plastových produktů pro farmaceutický průmysl a zdravotnictví. Svým zaměstnancům nabízí možnost profesního i osobního růstu v záje prosperující a stabilní společnosti nejen na následující aktuálně otevřených pracovních pozicích:

Seřizovač vstřikovacích lisů
Optimalizátor vstřikovacích lisů
Seřizovač montážní linie
Optimalizátor automatické montážní linie

Požadujeme:

- SŠ/ SOŠ vzdělání (technický směr)
- zkušenost na obdobné pozici výhodou, uživatelská znalost PC
- znalost AJ / NJ výhodou, zručnost, samostatnost, zodpovědnost, flexibilita

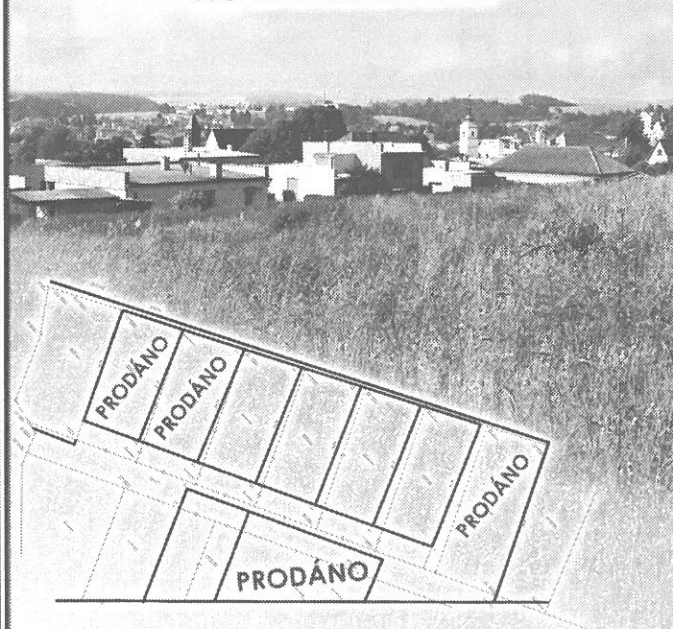
Nástrojař

Požadujeme:

- min. OU/ SOU (technický směr)
- zkušenost na obdobné pozici, manuální řemeslná zručnost
- VÝHODOU: znalost technické dokumentace oblasti vstřikovacích for znalost pneumatických a hydraulických zapojení; uživatelská znalost PC, znalost AJ / NJ

V případě Vašeho zájmu, prosím, zašlete Váš životopis personálnímu oddělení: (Ing. Romana Richterová, r.richterova@gerresheimer.com, tel. 373 726 247)

Nejkrásnější stavební pozemky na Domažlicku



Tel: **603 215 202**

www.karpem.cz

RESTAURACE POD RADNICÍ

nám. Republiky 58, Horšovský Týn
 nové tel. číslo: 775 369 800



Bývalá restaurace
 Šumava
 v nových prostorách.

Denní MENU
59,- Kč s polévkou



HOTEL ŠUMAVA

nám. Republiky 11, Horšovský Týn
 tel: 379 422 800

Denní MENU od 59,- Kč, výběr z 6 hlavních jídel
 platba možná stravenkami

Restaurace

Ubytování v 1, 2, 3 a 4 lůžkových pokojích

Pronájem sálu a salónku

**Maturitní a společenské plesy, pracovní porady,
 rodinné oslavy, firemní akce...**



ŘÁDKOVÁ INZERCE

Realitní kancelář

- Týnské nemovitosti s.r.o. se sídlem
 Nádražní 342 Horšovský Týn
 nabízí služby spojené s prodejem
 či koupí nemovitostí.

Finanční poradenství zdarma.

Telefon:

736 202 120, 724 722 669

www.tynskenenemovitosti.cz

Čalounictví, Semošice 32

Tel.: 737 939 378,
 379-423 233

- čalounění, opravy nábytku
- výroba a prodej matrací dle přání
- výroba taburetek (bobíků)
- prodej molitanu

www.calounictviblazkova.wz.cz

Potřebujete půjčit peníze?
Volejte 734 200 646

**Příspěvky
 zasílejte na
 zpravodaj@mkzht.cz**

Zpravodaj vydává: MKZ Horšovský Týn
 Redakce a grafická úprava: Monika Vidláková, 5. května 50, 346 01 Horšovský Týn
 tel.: 379 415 151, fax: 379 415 152, e-mail: zpravodaj@mkzht.cz
 Uzávěrka příštího čísla: **15. srpen 2014**
 Registrační značka: MKČRE11529
 Zpravodaj 9/2014 vychází 1. září 2014
 Zpravodaj najdete také na **www.mkzht.cz**
 Příspěvky z rubriky Názory čtenářů redakce neopravuje. Zveřejněné články nemusí být shodné s názorem redakce. Anonymní příspěvky nezveřejňujeme.

Tisk: Tiskárna MKS Domažlice
 U nemocnice 358, 344-01 Domažlice
 tel.: 379 722 522, fax: 379 725 852
 e-mail: tiskarna.domazlice@tiscali.cz
 Náklad: 800 ks